八紘一宇！皇威輝くふけ天長節の



寫眞は御閲兵の大元帥陛下

伯剌西爾時報
發行所 伯剌西爾時報社
社長兼主任 染谷將作
Director Masahiro Someshima
購讀料
年間 一ヶ年 60$000
半年 一ヶ年 30$000
廣告料
年間 1 [illegible] 25.00
半年 1 Pagina 120$000

奉祝天長節

萬物碩茂、生氣旺厲の節、愛に恭しく天長の佳節を迎へ、億兆の民衆と共に八紘に漲る皇威を仰ぎつゝ、今日の佳きを壽ぎ奉るは、我等國民無上の光榮である。畏くも 今上陛下には玉體愈々御健かに、竹の園生御一統の益々御榮へましますことは、我等臣民の歡喜感激に堪へざるところである。

支那事變勃發以來既に二十二ケ月、此の間 陛下には大元帥として親しく皇軍を督し、勝を千里の外に決し給ひ、東亞の和平と帝國の發展とを確保させ給ふの一方、政務に就ては常に衣肝食の勞をとらせられ、東亞新建設に對する國民總動員の基礎を確立し、その體ふ處を御明示給ひしは一に是れ聖德の御潤ひ、畏き極みである。

今や東亞の聖戰はます〳〵其歩武を進め、既に四省徐州の重要地全部を占據して敵を重慶の奥地に押込め、又、逆襲遊擊軍を到る處に遊擊して餘す處無からしむると共に、占據地の經營に就ては未だ曾て戰史上類例なきの手厚さを以てし皇軍に抗する者の外は皆友朋なりとして懇撫するのであるが、此の硬軟兩面に現はるゝ皇軍將士の行動は正義に合し、毫末も瑕瑾の跡を貽さざるは、眞に世界に誇るに足るべきである

恭しく惟るに、最近五十年の間に我國は、明治の御治世に日清、日露の兩戰役があり、大正の御治世に歐洲大戰の有るありて、皇軍は其都度大勝を獲て平和恢復に盡せるも、世界の國際事情は毎に均衡を失せし爲め徹底點に到達せず、途に今上陛下の御代に至りて大事變の勃發を見しは、如何ばかり宸慮を勞し給ふかを恐察し、ただただ惶懼に堪へざる次第である。されど事變の起りは、我國平和愛好の精神より隣邦自重交讓妥協の態度を持し、進むに關らず、暴慢なる支那は益々日本輿し易しとして愈々不遜の度を加へ、遂に自己の實力を過信して我に挑戰せるにあるが故皇軍も正當防衛上已むなく起つたのであるが、さて皇軍一度劍を拔くや恰も疾風枯葉を卷くが如く聖戰僅か一年十ケ月にして、殆んど全く敵の根據地全部を攻略し、今や長期建設へと乘出すに至つたのであるが、これ素より御稜威の然らしむる處なると同時に、また皇軍將士の忠勇無双なるに依るものなるが故、我等の感激無限に深からざるを得ないのである。

謹んで 皇謨の恢弘に副ひ奉らん

畏くも 聖上陛下第三拾八回御降誕の佳辰に當り我等臣民は均しく奉祝の誠を捧ぐるのであります

伏て惟るに昭和元年御踐祚以來國運日に進み、威月に揚る、之れ實に大御稜威の賜ものにして、我等國民は盡忠報國以て聖恩の萬分の一を報ひ奉らねばならぬのである

時恰かも未曾有の重大時局に際して奉國東亞建設の大使命に躍進するの秋 玉體愈御健かに渉らせられ皇運の益開け行くに相會し、相率ひて皇謨の恢弘に副ひ奉るべきであります

茲に天長の佳節に當り謹んで聖壽の萬歲を祈り奉り、竹の園生の彌榮を唱和し奉る次第であります

未曾有の重大時局に際會

大震災當日の御逸話

御執務後御喫茶中の激震
赤坂離宮庭園夜間の親任式

天皇陛下には御自ら御出度く寶算滿三十八年を算へさせ給ふ、事變の非常時局に際會し、天壤無窮の皇運扶翼の爲めに銃後の守りを益々固くし、能く勤め能く儉に荒怠相誡め、以て宸襟を安んじ奉らねばならぬのである。茲に虔んで聖壽の無窮を祝祈し奉る。

大正十二年九月一日は土曜日で、攝政宮殿下が御參內の上、御機嫌伺ひを終へ給ふ定例の日に該つて居たので、當日午前十時、例の通り顧問を從へさせられ、赤坂離宮御出門、御參內になり、一通り御政務を終らせられて後御小憩の紅茶々碗を御手に取らせ給ふその刹那であつた。突如としてあの大激震に御卓の卓上に在つた御茶器なども轉落して、御脚下の近くに音を立てゝ碎けた當は酣けく、小鳥の囀る聲ものどかに聞きなさるゝ大內山も、どこともなく震ひ來る地の唸りと、入り亂れた騷音とにて安からぬ氣配であつた隣室に在つた侍臣等は、急ぎ御側に伺候して御避難を御勸め申し上げた。殿下にはさま〴〵御驚きの御樣子もなく、靜かに御座先き降り立たせ給ふた、こゝへ閑院宮內次官、西園寺式部次長その外の宮內官たちが續々馳せ附け非常の折柄とて、御側にない背廣服のまゝに、何れも御前に何候することを許された。

牟田內廐は前に出仕して居つたが、御晝餐後、殿下が御避難になる筈であつたので、先きに退出してやがて宮城を出やうとする時、大震動に遭遇したので、直ちに引返して再び參內し、殿下の御側に何候中を震遣つて、一先づ御苑內に御避け遊ばさるゝ樣奏上し何はそれ〴〵の掛員へ臨機の處置を告げ置いて、他の侍臣共々御警護申し上げた。

やがて市內各所に火災起つて黑煙濃く中空にうづまき、殊に宮居に程近き帝室林野管理局も火を發し、千代田城頭翠濃やかな松ケ枝にも煙塵ふかゝつて、一方ならぬ憂慮の肱を呈した。殿下は此の有樣を御覽あらせられて、畏くも民衆の被害如何にと御心を惱ませ給ひ、火焰の揚がるは何處ゝ侍臣に御下問あり、侍臣も先づ臣子の身の上をかくまで御意に懸けさせ給ふ御仁慈のほど感泣する外はなかつたといふ。殿下はそれと共に「日光は如何に」と當時御用邸に御避暑中であつた。御父母陛下の御上をひたすら氣遣はせ給ひ、翌日「日光御無事、陛下御安泰」の旨、宮內省より上奏するまでは一方ならず御憂慮あらせられた。

午後一時、かねて非常時の御立退所と定められてある吹上御苑の觀瀑亭に御移りあり、各方面よりの續々たる狀況報告を御聽取になつてゐたが、やがて、余震も幾分か間遠になつたので、午後三時四十分自動車にて、供奉員を從へさせ給ひ、赤坂離宮に還啓ましまし、直ちに御苑內の芝生にある藁葺屋根の萩のお茶屋に入らせ給ひ、こゝを暫しの假の御座所として、諸方面の狀況を聞召し、畏くも終夜御憂遊ばされなかつた。

二日も夜來の御憂れを意とせられず、それ〴〵の應急處置について御沙汰を賜り、御緊務にわたらせられたが、午後六時三十分、山本（權兵衛）伯その他を赤坂離宮にお召しになり、此の萩の茶屋に於て媚々天を焦がす火災を望見さ

御運動も廢して 政務に御精勵

震災以後御心痛殊に甚だしく親しく侍從を御派遣あつて民情を觀察せしめらるゝ外、山本（權兵衛）首相、後藤（新平）內相、田中（義一）陸相其の他閣臣より時々刻々侍從を經て言上する事々を聞し召され、震後の政務の中にも此の災害に關する事は特に深く御意を留めて御裁可あらせられ、御御懸念の點を聽き御下問ましまし、連夜更くるまで御寢間に入らせ給はず御精勵の程、まことに恐懼の極みであつた。殿下にはまた災後の食糧問題について深く御心を惱ませ給ひ民間にて玄米食用の事に關しては殊に周到なる御注意あり、その衞生上の適不適及び食味の如何について專門學者を召して屢々御下問遊ばされた上、特に御思召によつて試みに玄米飯を用ひさせ給ふた。民と疾苦を分たせ給ふ御心の程推しまつるだに感激の至りである、又、災害當時、直ちに殿下の御思召によつて宮城內主馬寮、新宿御苑、猿江御料地其他屋敷が開放され數万の罹災者が安全に收容されたが御その後も一般罹災民の衞生狀態については遺憾なき設備を施すやうにとの有難い御意があつたその後、閑院宮は帝都復興に關し種々御討議を重ねたが、殿下には御親ら此點を實踐せられ、災害後は、定日以外にも政務に關して屬々大臣等の言上を受けさせられ、常に御祭祀にわらせられるので、豫て御好み遊ばした御運動の技をも全く顧みさせ給はず、たゞ赤坂離宮內において時々御乘馬に御心の疲れを慰め給ふのみであつた、その御精勵の程には周圍の者何れも感激し奉つた。



皇太子殿下の御近影

完璧の防共海軍陣營
英佛の生命線を寸斷
獨伊の新銳威力

新世界秩序の序
獨逸最初の航空母艦

舊曆八日キール軍港でドイツ海軍最初の計畫になる中型航空母艦二隻のうち第一艦が工成つて華々しく進水した排水量一万九千三百五十噸、搭載機數四十、速力三十二節六吋砲十六、四吋十門、名附けて「グラーフ・ツェッペリン」これは空軍攻撃に全然無力な地理的地位にある英國に對するドイツ海軍が加へた止めの一刀とも見られる、何故か、由來歐洲で航空母艦があつたのは英佛以外になかつたのその上ドイツ新案の新銳艦は

一、颶風の如き高速
又未曾有の重武裝
三十二節の高速は英米佛軍巡を以つてしても追撃出來ない
又十六門の六吋砲は大航空巡洋艦とも言ふべく、現在既存の英海軍輕巡は却つて攻撃撃沈される危險があつて近寄れない輕巡で撃退出來ず重巡で捕捉不可能なこの艦の出現は正に英國としては腹の根が止まる大脅威と言ふべきである

英の糧道封鎖

ドイツポケット戰艦「ドイチユランド」級三隻と、三万六千噸級二隻の戰艦を英通商路破壞戰武器として考へる時英國は眞劍劍に業を出してゐることだらう、長砲十六門、三十二節の高速を以つて北海にスペイン近海に出没せんか速度と武裝の持つまま昧により英國海軍はその大艦隊を以つてしても彼等が生命線貿易路を渡るに方策なく大英帝國の通商は完全に麻痺に陷ることは明らかである、周知の如く英國には三大通商路があるる北米とカナダと結ぶ北大西洋路、南米南阿と結ぶ南大西洋路、東洋と結ぶ地中海スエズ路がこれである

今ドイツ艦隊を以つて此等海路を閉塞せんとすればまづ一隊を北海から英國西部海面に送り大西洋を縱横に馳騁しつゝ隨時飛行機を放ち長砲と、爆撃を併用して商船を擊沈せんか北大西洋の交通路は完全に遮斷されるべく、又一方スペイン沖に他の一隊を放ち隨時行動すれば南方通路また完全に制拒されることはあきらかであらう、最近スペインが防共陣に參加したことは更にドイツ海軍に便を英には不利を加へるに至つた

二十年前世界大戰の際基地を遠く離れた南洋で三千噸、廿四節の小艦エムデン一隻の跳梁にすらイギリスは如何に苦慮したか、まして本國ちかく速度に於て巡洋艦を凌駕し、砲の威力に於ては大戰艦と爭ふ低等艦の出現は如何程の脅威を與へるか正に腦の根據地を覆滅する恐ひをしてゐるとだらう、加ふるに飛行機潛水艦ともに新銳を誇るドイツに對してこの際英國として果して一戰を賭する底の勇氣が出るだらうか

獨伊海軍の特質

南國艦隊の特質は一言にして言へば異常なる高速と精銳の質である、復興新しいイタリは言はずもがな、伊國又保有する艦艇の總てが建造眞新しい最新鋭揃ひである　特に潛水艦、輕巡群に於て……

然も彼等の戰艦二十餘、巡洋艦四十餘を標準とする天馬の如き快速は終に英米佛の企及し得ないところ、戰闘力は構成艦艇の質に存する

英海軍一五億ポンドに及ぶ大增艦及米の大建艦は單に於てこそ壓倒的であるが機材の精銳、戰略的地位の有利と背後に協同する空軍の壓倒的威力に完全なる國防的環境と相俟つて數の劣勢は補ひ得て余りある

戰鬪力集中の利

獨伊が有する戰略的地位の有利さは遠く英佛の比ではない、ドイツは北海バルト海だけを、伊太利また地中海に專念すれば足る、彼等は常に海軍を一個の海面に集中し得、然も戰は常に本國の海である此の點最も肝腎なのは英帝國であらうか、戰は必ず遠く離れるまい、特に極東に事を構へる場合その距離は絕頂に達する、その際本國海面は如何、眼前咫尺の間には假想敵國が無氣味な敵白門の砲が待つてゐるではないか

完璧、海上陣

だが防共三國海軍聯携の意義は何よりも互に他のためには共同の敵の壓勞力を粉碎、滅殺する互助協同の妙機に存する英の生命線地中海、東大西洋西大西洋は何れも防共國分擔鋭く英海軍と對立してゐるからである、ドイツあるが故に英は本國の守りを空しうするを得ず、伊國あるが爲め地中海の守りを薄め得ず極東作戰には伊國が心配となる、米國さへ太平洋に力を專らにし得ざるに立至つた外交と戰略との密接なる連絡を必要とすること今日の如きはない、かゝる防共三國の相結んで成す戰略的態勢の完全さは、將來に於ておこり得るあらゆる最惡の事態を考慮に置いてもなほ餘ふべきに餘ふ

部屋

に滿ちた重苦しい空氣を破つて總統がまづ口を切つた

今はもう會談なぞと云ふ呑氣な場合ではない、チエツコはドイツの"取消し難い決定に關する意外方法"ないところまで來てゐる、チエツコ側で、この要求を拒絕するならば、明日午前九時までにプラーグは獨軍の爲に占領され、ポーミヤ、モラヴイヤはドイツの保護領として併合され、敵對する者は木端微塵に粉碎されるだらう

それ丈のことを言ひはると總統は机上の書類を取つて署名すると、さつさと部屋から出て行つて了つた、部屋の壁ぎはかゝつてゐる時計は丁度一時半を指してゐた

ハーハ大統領とチバルコウイスキー外相は極力チエツコの降伏に署名出來ないと、暴力の前に抵抗したが

獨逸

側の要求は頑として讓歩の色を見せなかつた、殘つたリベントロップ外相と、ゲーリング空相は、チエツコ側の抵抗は結局何にもならない事既に八百台の獨爆撃機は出動準備を終へて、即時出發するやう待機してゐる事、チエツコ側が肯くまで要求を拒絕するならば、六時半には出動命令を下すやうになつて居り、そうなれば軍人總果を生ずるから、ベンと書類をハーハ大統領の前につきつけるやうにして極力署名を强要した

此の

チエツコの運命を決定する數分間は實に緊張したものだつたいくら交涉してもドイツの要求は嚴として搖がず解決路は見出されなかつた、すでに夜は白々と明け初める氣配が見えて來た、數時間の必死の折衝にチエツコの運命を双肩に擔つたハーハ大統領の顏には別人と思はれるほど、げつそり悄然の色が現れて來た、最後になつて一時間ぎ半ちも一方の他路を見出して、チエツコ總統に一應相談した上でないと署名出來ないと斷明したと總統は机上の書類を取つてプラーグ直通電話で話せと云ふのである、萬策盡き、觀念の目をつぶつたハーハ大統領は電話機を取上げた、電話は直ちに、これも夕一睡もせずベルリンからの會商結果を鶴首待ちわびてゐたチツコ・ベラン首相の許へ通ぜられた

丁度

それが夜明けの三時だつた、ハーハ大統領から到底ドイツ側からの要求は緩和出來ず、チエツコは今や承認か、暴力かの二つの危機に直面してゐる事を報ぜられたベラン首相は万止むを得ず、ドイツの要求受諾より外方法なしと云ふことに閣僚の意見も一致した事を回答した、時に五時半、本國着に接したハーハ大統領は再び昏倒して了つた

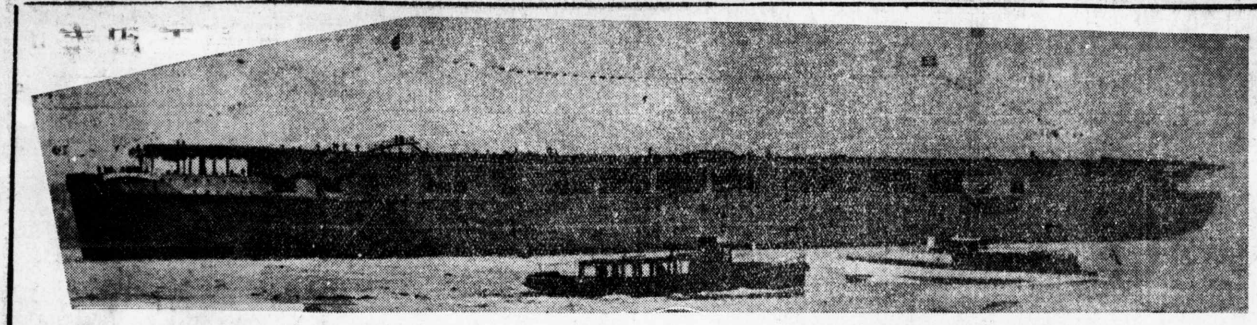
隣室から醫師が呼び入れられた、注射されて正氣に返つた大統領の目の前に書類とペンが置かれてあつた、あらゆる努力をして、万策盡きたのである

震ふ

手にペンをとつてハーハ大統領は遂に署名した、獨逸軍は直ちに國境に出動命令の發せられる直前の事であつた

かくして歷史的一夜は明けチエツコは獨逸の掌中に陷落されるとヒ總統を中心に再び會談が開始された、ドイツ側から同席したのは、伊太利から急遽保養旅行を打ち切つて歸國、當日夕方六時ベルリンへ歸着したゲーリング空相及びリベントロップ外相だつた

机上には、ハーハ大統領が署名さへすれば好いやうに、チエツコの對獨併合承認の書類と、將來ボヘミヤ、モラヴイヤに實施される法令書類とが置かれてあつた



獨逸海軍の新銳中型航空母艦



ヒトラー
總統得意の國際劇
チエツコ併合前夜
受難のハーハ大統領

前月十四日、詳しく言へばヒトラー獨總統がまたしても

國際

的上大成功を收め、チエツコ併合を實現し堂々歷史的プラーグ入城を行つた、一九三九年三月十五日の一日前である、獨軍チエツコ進撃の態勢の報道は電波となつて、時々刻々全世界の隅々まで飛び、歐洲の天地は重苦しい緊張の重壓下に戰のいてゐる十四日の午後、プラーグ駐在獨逸公使はチエツコ政府へ本國政府からの覺書を傳達した、內容は至急會談の要あり、チエツコ大統領及び外相は伯林まで御來訪になれば好都合なりとのものだつた

通告

に接したハーハ大統領とチバルコウイスキー外相は急遽プラーグを出發し同日夜十時四十分には早や伯林に到着宿舍アドロン・ホテルに落着いたが

一應

三人は深更にも拘らず、アドロン・ホテルから數百米放れたヒトラー總統の宿を訪問した、此の時もドイツ軍樂隊はマーチを吹奏した、直ちに總統の事務室へ通されるとヒ總統を中心に再び會談が開始された、ドイツ側から同席したのは、伊太利から急遽保養旅行を打ち切つて歸國、當日夕方六時ベルリンへ歸着したゲーリング空相及びリベントロップ外相だつた

机上には、ハーハ大統領が署名さへすれば好いやうに、チエツコの對獨併合承認の書類と、將來ボヘミヤ、モラヴイヤに實施される法令書類とが置かれてあつた

此の

チエツコの運命を決定する數分間は實に緊張したものだつたいくら交涉してもドイツの要求は嚴として搖がず解決路は見出されなかつた、すでに夜は白々と明け初める氣配が見えて來た、數時間の必死の折衝にチエツコの運命を双肩に擔つたハーハ大統領の顏には別人と思はれるほど、げつそり悄然の色が現れて來た、最後になつて一時間ぎ半ちも一方の他路を見出して、チエツコ總統に一應相談した上でないと署名出來ないと斷明したと總統は机上の書類を取つてプラーグ直通電話で話せと云ふのである、萬策盡き、觀念の目をつぶつたハーハ大統領は電話機を取上げた、電話は直ちに、これも夕一睡もせずベルリンからの會商結果を鶴首待ちわびてゐたチツコ・ベラン首相の許へ通ぜられた

丁度

それが夜明けの三時だつた、ハーハ大統領から到底ドイツ側からの要求は緩和出來ず、チエツコは今や承認か、暴力かの二つの危機に直面してゐる事を報ぜられたベラン首相は万止むを得ず、ドイツの要求受諾より外方法なしと云ふことに閣僚の意見も一致した事を回答した、時に五時半、本國着に接したハーハ大統領は再び昏倒して了つた

隣室から醫師が呼び入れられた、注射されて正氣に返つた大統領の目の前に書類とペンが置かれてあつた、あらゆる努力をして、万策盡きたのである

震ふ

手にペンをとつてハーハ大統領は遂に署名した、獨逸軍は直ちに國境に出動命令の發せられる直前の事であつた

かくして歷史的一夜は明けチエツコは獨逸の掌中に陷落されるとヒ總統を中心に再び會談が開始された、ドイツ側から同席したのは、伊太利から急遽保養旅行を打ち切つて歸國、當日夕方六時ベルリンへ歸着したゲーリング空相及びリベントロップ外相だつた

机上には、ハーハ大統領が署名さへすれば好いやうに、チエツコの對獨併合承認の書類と、將來ボヘミヤ、モラヴイヤに實施される法令書類とが置かれてあつた

奉祝

天長節



藤田屋旅館
土田　榮四郎
郵函　一
電話　二三二

ヂアツシヤ
寫眞館
ルア、パチスタ・デ・カルバリヨ五―六四

御祝儀御佛事一切の御注文は
バウルー市　邦人無二唯一の
製菓工場
生菓子　バーラ　センベイ
海山堂
石切山角一（郵函一番）

長尾醬油釀造元
長尾源三

手塚法律事務所
バウルー出張所
プレジオ・アベーリヤ

澤尾旅館
電話　一三五番

FOTO STUDIO
GUIZELLINI
邦人御馴染の
（晝夜撮影）
ツヂオ・ギゼリーニ
寫眞館
バウルー市本通り
篠原バール前

涼しく御休息出來るバールは？
バール平田
であります
御出市の節は是非〳〵平田へ

何時でも御用命を待つ
染物　谷口洗濯所
技術の優秀と迅速の定評があります
電話　五七九

大陸洋服店
御仕立に優秀低廉な
當店に御注文下さい
バウルー大通り

バウルー、サンタカーザ通り
日本藥局
親切第一當市
唯一の邦人藥局

Farmacia S. Paulo
バウルー市唯一獸藥の
設備は當藥店へ御用命下さい
サンパウロ
藥局

Casa Pernambucanas
—BAURÚ—
斷然他を壓倒する
秋季一段大割引の
川村義文

入學は今！
御照會次第規則書贈呈
公認バウルー
女子裁縫學園
多賀澄子
速成科
本科
Rua Virgilio Maeta 8-11 Bauru
領事館邸角

バウルー市
唯一の
邦人反物商
丸矢呉服店
大割引と謝恩券

科學の權威
諸病に適す
吾が!!
金原電氣
治療器
（洋裁仕立部）
金原久藏

持てる虫と持たざる虫

颯爽・蟻軍の進撃 譜

捕虜を奴隷に貴族生活之は獰猛・殺人アフリカ蟻

◇…昆蟲達の戰爭には一匹一匹づゝやるのと、大がゝりな人數でお互に鎬を削り合ふのとの二ツがあります一匹づゝが相對でやるのは大概女が欲しくてそれを奪ひ合ふ爲です、昆蟲達の世界にはどういふものか、男が澤山ゐるのに反して女が少ないのです、一方が多くて一方が少ないと喧嘩でもして取り合ふより仕方がありません、だから昆蟲達の喧嘩は大人の言葉で言へば女の張り合ひと言ふことになるでせう

◇……さて一匹づつの戰爭で一番よい例は甲蟲の類です、あんなおつかない恰好をしてゐても女の子を欲しいものと見えます、桑型蟲の雌を二匹その前に雌を一匹置いて喧嘩をさせてみました、二匹はまづ

お嬢さんの方を

シダ〳〵と眺めてゐましたがその中に双方無言で立ち上りました、頑丈な頭の上にのつけた左、右二本の大きな牙がお互にぶつゝかり合つてカチッと音を立てました、と鋭い速さで右の方の奴が飛び退いたと思つた瞬間、今度は猛烈な勢ひでいきなり噛みついてしまひました、どうも此奴の方が强そうです、噛みついたと思つたらウーンとばかり腮に力を入れてポイとほり投げました、勝負あつた……です

相撲なら此所で

行司の軍配がサッと上る所です、するとどうでせう勝つた方の男が悠々と彼女のところに歩いて行つて愚劣に頭を下げました、そしてニタ〳〵と笑ふやうな面持で、彼女とゝもに彼方へ歩み去つたのです敗けた方は呆然としてゐましたが、彼も相當武士の道を心得てゐるものと見えます、アッサリ諦めてこれは二人と戰對の方にノコ〳〵と歩み去りました

◇……双例の髪切り虫には長くて澤山な鬚が生えてゐますが、大方先がすり切れてゐます、鬚といふやつくばかりではありませんやつぱり

喧嘩を度重ねる

言ふからシンにやりきれたものぢやありません、この土蟻は學名をポリエルダス（ハフエセンス）と言ひ、別名のフアブル實見記も彼等の進軍ぶりを書いたものですが、此奴と來たら奴隷なしでは飯も喰へず餓死、食物のまん中に轉がしても置かれても

ハザ〳〵餓死し

てしまふとは言ふから、まるでお話になりません、何故かと言ふと彼等の牙は戰爭の目的だけに造られてゐるので餌を攝まへても咽喉の所に屆かぬ樣に出來てゐるのです

◇……さて、此の蟻が一朝奴隷狩に進軍を開始するとなると、その勇敢な行爲と卓越した一致行動はまことに驚嘆に値するものです、彼等は決つて七、八月頃のそれも日光の强い午後に限つて進擊をします、この進軍は遠い時には五六百米、文字通りの遠征行で、いざ出征となると數千匹の蟻が巢の外に出て盛んに活働を始めます、彼等は忙しげにその前足で

頭と觸角を磨き

ます、また中肢と後肢とで體を掃除します、それが濟むと彼等は飛び立ち　觸角を以て互に頭を打ち合つて戰爭準備

◇……此の合圖が終ると數四の案內役が先頭に立つて出發する、他の數千匹の奴等がこれに從ひ、全速力を以て眞直ぐ目的の蟻の巢に向つて驅て行きます、其速力は實に一分間に一間餘を走ると言はれてゐます

◇……さて目的地へつくと、"警鐘を打つ"の形容その儘ワッとばかり敵陣に亂入し目的の

幼蟲なり蛹なり

を奪ひとるなり、巢を飛び出してサッサと引き揚げてしまひます、もし抵抗でもする奴

蜘蛛の眞上に飛

び乘つて劍でエイッと毒液を注射するのです、爆撃された蜘蛛は一遍にフラ〳〵になると言ひますが、無敵軍の蟻に對する蛛と言ひ、このハチと言ひ彼等の世界でも飛行機は嚴然有力な武器と見えます。

【寫眞は蟻軍の白兵戰】

毒蛇を喰ひ殺し

てゐる所を偶然發見した或昆蟲學者が、そのさまをヂッとながめてゐる中に急に蒼ざめて逃げ出したと言ひますが、それは彼等の蟻に多くの士人が喰ひ殺された事を思ひ出したゞだそうです、然しこの地上の無敵軍も空飛ぶものには敵はんと見え一匹の蛇にも蜻くも敗走すると言はれます

◇……最後に、ハチの中で蜘蛛を攻撃する奴があます、彼等は空中を飛翔し乍ら偵察を行ひ頃はよしと思ふ頃、ヒョイと

九官鳥

これは椰子の椙や榕樹の枝に止まつて毎日啼きつゞける島のジヤズシンガーだ、日本で見た九官鳥は、嘴が黄色いがこの九官鳥は、嘴が桃色の嘴で太陽をにらみながらけたゝましい音樂をまきちらしてゐる

犬

文化に浴さない海南島の犬（いはゆる廣東犬）は白動車を知らない、恐ろしい速度に見えたのだ、記者が海岸に沿つた破原を自動車を飛ばしてゐると突然犬が車の前にとび出し、自動車の前方をまつしぐらに走り出した、ブーブー警笛を鳴らしても一向に避けようとしない、轢ぶようにして走りつゞける、悲いことに橫路にさけることを知らないのだ、とう〳〵砂上にへたばつてしまつた

イタチ

これも無數にゐる、記者は生れて初めてイタチの行列を見た、日本のイタチより大型のイタチが卅ばかり、一列橫隊でチョロ〳〵路を橫切つて行く、長い尾をピンと後にはねて數匹ひ尾をピンと後にはねて數匹ひ尾をピンと後にはねて數匹ひ

奉祝天長節
植田勘三郎

奉祝天長節
片山秋之助
カフエランジヤ驛
サンタリツタ植民地

奉祝天長節
森部伊三郎
カフエランジヤ驛
平野植民地

奉祝天長節
安田巖
アラサツーバ市

奉祝天長節
ドアルチーナ聯合日本人會
ドアルチーナ區學校協議會
ドアルチーナ聯合青年會

奉祝天長節
岸田藥局事務所
ドアルチーナ十二指腸撲滅部
ドアルチーナ町

奉祝天長節
三坂嘉藏
ドアルチーナ驛第一鞄壽植民地

奉祝天長節
本田旅館
館主　本田勇作
ドアルチーナ町

奉祝天長節
佐藤勘七
カフエランジヤ驛
平野植民地

奉祝天長節
日沖剛
第二アリアンサ移住地事務所

奉祝天長節
藤原茂
第二アリアンサ移住地事務所

奉祝天長節
辻川政二
チエテ第一市街地

奉祝天長節
葉彥平
チエテ移住地

奉祝天長節
邊見國雄
チエテ第三市街地

奉祝天長節
田中寅太郎
ドアルチーナ驛　第二鞄壽植民地

奉祝天長節
新興周報
和泉義美
チエテ第一市街地

奉祝天長節
竹田兄弟商會
川崎稔
チエテ第一市街地

奉祝
木本保
チエテ電燈經營者
チエテ第一市街地

Hotel Tomiya
奉祝天長節
富彌旅館
第二アリアンサ移住地

奉祝天長節
活田公
自動車及機械据付修繕工場
外從業員一同
チエテ第一市街地

奉祝天長節
林女子裁縫學校
公認
經營者　林勝代
ピリグヰ驛　郵函四十八

Casa Shiseido
奉祝天長節
小林至誠堂
小林次男
ノロエステ線カフエランジヤ町

奉祝
明穗實
カフエランジヤ驛プログレツソ耕地

奉祝
尾崎孫三郎
カフエランジヤ驛プログレツソ耕地

奉祝
田邊賢一
ポプラール藥局
カフエランジヤ町

奉祝
カーザ・コスモス
藤社文一
パウルー市

奉祝
武部商店
アラサツーバ市

奉祝
日本藥局
宮城善昌
アラサツーバ市

奉祝
宮城善德
アラサツーバ市

CASA BANDEIRANTES
Seccos e Molhados, Bebidas Nacionaes e Extrangeiras, Especialidade em Pinga de Lençóes
K. José Motoyama
Agenciador de Algodão e Cereaes

奉祝天長節
本山商店
內外雜貨
農產物仲買
本山喜久雄
パ延長線フエルナン・ヂイアス驛
Caixa Postal, 61
Fernão Dias - Alta Paulista

奉祝天長節
瀨ノ上商會
瀨ノ上保生
ノロエステ變更線グワラ、ペス町

奉祝天長節
瀨ノ上珈琲精選工場
ミランドポリス驛みらんどぽりす町所在

奉祝天長節
政岡齒科醫院
政岡福美

奉祝天長節
安瀨盛次
アラサツーバ市

奉祝天長節
本坊兄弟商會
內外雜貨、反物、小間物
農具一切、農產物仲買
カーザ本坊
ノロ變更線ミランドポリス驛
みらんどぽりす町
マッシヤード・デ・メロ支店
マッシヤード・デ・メロ驛

奉祝天長節
阿部一一
パウルー市

奉祝天長節
內外雜貨
小間物
杉坂土屋共營商店
ウニベルナル建築債券代理店
ノロエステ線更線ミランダポリス驛

奉祝天長節
山田平一
パール
菓子製造卸小賣
ノロエステ變更線ミランダポリス驛

奉祝天長節
バウルー商工組合
パール　伊集院兼哲
珈琲精選工場　芳賀仁吉
商店部　富田光
旅館部　豐田清藏
各種製菓卸業　沖山心平
旅館　笠井貞藏
グワラナキング
電氣工業　金原久藏
醬油釀造卸商　高橋源吉
內外雜貨
農產物仲買　竹內清一
雜貨　長尾源一
醬油釀造業　國井五郎
內外雜貨、日本品直輸入商
カーザ東山清酒代理店馬料農業藥品一切　加來普一
內外雜貨　草川信次郎
旅館　土田榮四郎
內外雜貨　小林武雄
旅館　澤尾磯七

奉祝天長節
アラサツーバ商工組合
パール　保坂龜藏
旅館　平井旅館
精米所　大原商店
精米所　安瀨商店
製麵所　伊藤商店
鐵工所　余越鐵工所
雜貨商　武部商店
同　一ノ瀨商店
同　出利葉商店
同　菅山商店

奉祝天長節
ドアルチーナ商工會
（イロハ順）

パール、玩具店　林明
內外雜貨　瀧內商會
パール、ソルベツタリア　太郎良正
洋服仕立業　高口洋服店
ホテル、パール　鎌倉喜藏
內外雜貨　村上商會
ファルマシヤ　岸田清
運搬業　野田和太郎
菓子製造業　田中勝二
菓子卸商　福田鶴一

★☆★☆★☆ 音樂舞踏で爭ふ 床しい昆蟲の戰爭 俄然ハリキル男性歌手

彼等の戰爭にはユーモアがある、優しさがある、これはこれはとばかりな意外な奴もある、人間共よろしく彼等の戰爭ぶりに學ばなければならん、悲壯、凄慘なこういふ戰爭は全く怖ろしい出來事ではないか、微笑みとともに戰ひはあれ！である

◆

▼●蟻の中に奴隷狩をこと

する怪しからん種族があることは那邊の姫くであるが、次に有名なファーブル先生の觀察記を掲げる、奴隷蟻軍の微笑ましき進軍譜である、

「アルマの實驗圖によるいろ〳〵な富の中で、私はポリエルグル・ルフエセンス、即ち奴隷狩をする有名な赤蟻アマゾーヌの巢窟を第一位に置く、六月、七月の暑氣がやつて來ると、アマゾーヌの群は午後觀察に彼等の兵營から出て遠征に出かける、その總勢は五米、乃至六米に及ぶ、もし途中に何んにも氣を惹くやうなものがないと隊伍はかなり整然としてゐる、だが蟻塚があるらしいとなると、先頭は停止して鴻卷く大混亂を呈して暫時躊躇し、そこへ他の者どもも馳足でやつて來て、大した事になる、いくらかの斥候が派遣され、もしそれが誤りだと分ると彼等は又進軍して行く

▼●此歩兵

隊は庭の徑を幾本となく通り、芝草の間へ姿を隱し、その時うへ又現れ、枯れ出の堆積に突き進み再び現れ出で絕えず獲物がなく搜索して行く、黒蟻の巢がやつと見付かつた、急いで赤蟻は踵の入つてゐる大廣間へ下りて行き、間もなく捕虜をつかまへて歸つて來る、その時だ地中の城市の門前に於て、黒蟻は逃消るやうな防禦戰をもつて彼等の宮を防禦し、赤軍はこれを擊退せんとする、兩軍の勢力釣り合はず、闘爭が決定する、勝利は赤蟻に歸して彼等は家路を急ぐ、各自その獲物赤兒〝蛹〟にくはへてゆく……」

▼●凱歌は

細長に擧がつただがこの大捷の後に彼等は奇妙な凱旋を行ふ、

「嚴然として動かすことの出來ないのは踊りの道だ、それはあらゆる迂餘曲折、あらゆる拔け道、それがどんなに面倒でむづかしくとも、行つたときの道筋を必ず歸つて來るのだ、各自捕虜を擔つて、赤蟻どもは狩のまに〳〵通つて行つた大概非常に複雜した道を再び歸つて來る、彼等は行く時通つて行つた所をまた通る、そしてそれは彼等にとつてどうする事も出來ない必要で、如何に疲れやうが、甚だ大なる危險があつてさへその道筋をどう變へる事も出來ないのだ」



▼●ファー

ブル氏はかう言つて感に堪へた如くに暫く筆を擱く、そして再び續けて彼等の進軍した距程を測つた時、彼等が歸途に遂に荒した時、彼等が歸途に遂如何に努力して再度元來た道を正確に引返して行つたかを證る、

「私は頑丈な帶で蟻の道筋を横に一米ばかり縄にする——そら隊伍が最初の列隊個所へやつて來た、明らかに蟻は瞻諦する、あるものは逆行し、更にやつて來ては逆行する、他のものは切斷面の線を右往左往する……隊伍は今や三、四米の幅に擴がる、彼等は群ら〳〵がる、何とも言へない混亂が起る、やつと數四の蟻が掃きのけられ帶の上を通り越すと他のものは續つて行く……私の陷穽にも拘らず、巢へ歸還は成し遂げられた」微笑ましき戰慄ともよべある

◆

▼●これは

又世にも優美なる戰爭、言つてみれば商業コンクール戰爭でもあらうか草のない荒地、直徑一米位の丸い御所、夏の陽光がはじけるやうに强く射してゐる、おゝ、殿方らコホロギが一匹、二匹……四匹、五匹、眞劍な表情で集まつてゐる、そこへ一匹の老いたるコホロギが大威張りでやつて來た、「用意はよいか？」と言ふ樣に頭を振つた、みんなは〇、K と鳴いた「おや始めよう紳士諸君」老紳士はせをら彼方を眺めて何事かを合圖すると、コロ・コロと鳴いた、すると……あゝ皆一齊にコロ・コロと鳴いた十分も二十分も鳴いた、死ぬやうな靜寂さで鳴いた、やがて傍らの草叢から一匹の淑女のコホロギが現れて言つた「あたし、この方に決めたわ」

▼●美聲の

持主は遂に他の野郎どもを押しのけて彼女を獲得した、老紳士は音頭をとつたのである、彼は人間の言ふ月下氷人であり、戰爭の審判官である、

◆

さてこれは又戰爭舞踏篇ではないのだ

▼●彼等は

彼女を前にして頭ある、蟻は皆美しい色彩を持つてゐる、例へば小さなしじみの蟻はコバルド色の持主である、蟻も赤外の昆虫（さつきのコホロギもさうである）と同じ樣に雌に較べて雄の數が少い、從つて雄の爭奪戰がコホロギとおなじ樣に行はれなければならぬ

▼●氣持の問題

のんべの佐藤君が支配人に呼ばれた。

「君は年功も、高いし手腕も認めては居るんだが、どうもね、酒が少し過ぎる樣だ酒さへ止めれば申分は無いんだがね」

佐藤君は否なめづりをして「それがですな、酒を飲んで碁る時は、社長になつた樣な氣がするもんですからソノ……」

奉祝天長節
アンダーソン棉花會社
佐藤常藏
チエテ第一市街地

奉祝天長節
電力應用工場
小田家具製作所
小田斌
チエテ第一市街地

奉祝天長節
自動車修繕工場
島岡梅一
外從業員一同
チエテ第一市街地

奉祝天長節
古關德彌
チエテ移住地

奉祝天長節
高山寫眞館
高山晴郎
チエテ移住地

奉祝天長節
有限責任
チエテ産業組合
役員職員一同
組合本部
購買部
精米所
珈琲精撰所
棉花事業部
畜産加工部
農業倉庫
チエテ第一市街地

奉祝天長節
チエテ青年聯盟
委員長 岡崎亨
副委員長 上原萬平
副委員長兼外交兼野球部長 中島正
會計兼庶務部長 和名英一
運動部長 小川昇
辯論部長 富岡春夫
圖書部長 中井長太郎
產業部長 井上新一
相模部長 平島茂

奉祝天長節
昭和飴 昭和おこし 製造元
昭和製菓所
店主 上井寅吉
チエテ第一市街地

奉祝天長節
內外雜貨、反物並小間物、カルサード類
奧山濱作
バール奧山
ノロエステ線グワイサラ驛

グワイサラ商工組合（イロハ順）
西川喜諸
本田授
權藤武
奧山濱作
佐藤由
鳴原忍

奉祝天長節
森部果樹園
其他苗類（みかん苗）一切
森部市藏
グワイサラ驛 郵函 六一
電話 一五

奉祝天長節
土地賣出代理人
古賀菊次
同
日進植民地
菊水植民地
ノロ變更線グワラペス驛

奉祝天長節
黒島印 醬油 釀造元
黒島伊平治
プロミッソン驛前通り

奉祝天長節
おいしいソルベテと新鮮なるお菓子は富士見屋へ
富士見屋本店
グワキサラ驛前
郵函 一〇八番
電話 一二番
富士見屋支店
リンス市ルイズガマ街
郵函 二〇三番
電話 一八六番

奉祝天長節
みかん苗木
優良種
苗木類一種々
新鮮果實
新田果樹園
園主 新田光好
從業員 島田虎雄 島田信雄 島田行雄
ノロ線グワイサラ驛（郵函三一）リンス街道 グワイサラ町 手前

奉祝天長節 チエテ商工組合

本田八良 オラリヤ
川島熊次郎 雜貨商
太田勇藏 鐵工業
田中元吉 ホテル
出利葉羊三 雜貨商
杉本芳之助 セラリヤ
松田忠次 雜貨仲買
松本金藏 食堂
遠藤辰治 製靴業
安原嘉一郎 ブリキ商
島岡梅吉 自動車修繕所
佐藤利光 洋服商
東又八 鍛冶業
小田斌 家具製作
熊谷進 菓子製造所
谷口茂 アラード製作所
入倉繁吉 樋製造所
チエテ產業組合 シンガミシン代理店
前田增雄 洗濯業
大塚長藏 バール、ビリヤル
辻川政二 雜貨仲買商
川崎稔 呉服商
手越周一 歯科、雜貨
片山三郎 仲買商
川又善三 呉服商
サルキス ソルベッテリア
稻澤重幸 雜貨仲買
松田利助 雜貨商
齊藤眞平 發電所
木村武夫 理髮業
秋山武夫 雜貨商
宇賀八次 ホテル、食堂、ブリキ商
安齊勝衛 樋代兵次郎 雜貨商
奧野精一 カリンニヨ製造所
齊藤三郎 製菓業
上川寅吉 鐵工所
活田公 製菓所
清田荒木 牛乳販賣
片山省吾 味噌醬油釀造所
芦內良造 雜貨商
堤金次郎 絹織物製造所
村井利三郎 家具製作所
和田勇 寫眞業
藤堂義男 自動車運搬業
林田芳夫 原野秀夫 藤林源七 近藤仲 和田進 雜貨商
寺村七五三八 ポン製造 運搬業
フイリッピ 大石喜義 白石源藏 ペンソン ホテル
那須禮次郎 雜貨商
菅野喜久次 雜貨商
前田實 パール
森山貞雄 呉服商
平島英男 三瀨潔 雜貨商
三輪義雄 秋山早太 雜貨商
關澤高二 高津利三郎 ホテル
久安正一 雜貨商
吉村浦一 仝 書籍
神田トヨ子 家具製作所
上田正平 理髮業
矢野親家 雜貨商
梅里文幹 寫眞業
高山清郎 林末產 製菓所
西山毅睦



テイラー双葉山を凌ぐ 世界一の人氣者 ミッキー・マウス

漫畫の王様

人は働く一方慰安を求めることの出來ない人間は不幸であると云はなければならない、人は慰安をもとめるために大衆的な娯樂を選ぶ、娯樂には映畫、芝居、スポーツ音樂等數へきれない種類あるも然しこれらのすべてが大衆の娯樂であるとは云へない、中には階級によつては娯樂として取り入れることの出來ないものもあり、大衆の娯樂と云はれるものは、最も安價で、短時間で何時如何なる時でも求められるものでなくてはならない、此の點映畫が大衆の娯樂として最も民衆に親しまれてゐるのは當然なことである



而も現在映畫は大衆の必需品となつてゐる、かゝる見地から見るとき、映畫は大衆に最も健全な慰安を提供するものでなくてはならない、然し過去の映畫を見ると、その大半が不健全なものであつた、慰安を求めに映畫館へ行つた皆の觀客は却つて不愉快にさせられたことが屢々あつた、これは民衆娯樂としての映畫の憂ふべき缺點であつた、然し最近ではこの憂ひも一掃された、それは映畫が畫の娯樂としての進歩もさることながら漫畫映畫の進出が大きな役割をなしてゐる



漫畫映畫は如何なる階級の人にも人氣があり又劇映畫と異つて子供にも大人にも喜ばれる存在である漫畫を見て不愉快に感じさせられたと云ふ人を未だ曾て聞かない、漫畫の進歩は實に驚くべきものがある、漫畫の面白さのみではなく現在では色彩も音樂も巧みに取り入れ即ち視覺にも聽覺にも訴へて來るのであるから相當複雜なものになつてゐる、然しこゝに登場する人物なり動物のキヤラクターはそれ〴〵獨特的なものであるから子供から大人にも歡迎されるのである、而もこの映畫に取扱はれてゐる題材は非常に普遍性をもつたもので男女國に共通な喜び、悲み、怒り、樂しみ等をとらへて表現してゐるものであるから、映畫を觀る人を募集したところが數千人の應募者が集まりその中の一人が一等に當選した、ところがこの當選を發表したあとで、俺が本ものゝポパイであるといつて現れた男があり、こゝに二人ポパイ騒動の一幕が演ぜられたといふ話であるこれらの話によつても想像出來る樣にポパイは非常な人氣を占めてゐる、又漫畫映畫で唯一の女として登場するペティ・ブープはアメリカの現代の女を代表してゐるのである



漫畫映畫の題材は大體二つに分類することが出來る、一つは人間が登場する漫畫であるが、一方動物だけが登場する漫畫がある、ウオルト・デイズニイの漫畫である



類に據化された人間に據する動物から何かしら現實的なものを感ずる、然し映畫の作者は動物の姿を借りて人間の性情をあらはに映畫に再現して諷刺をする意圖は持たない、作者はむしろ漫畫の武器である創造的な空想的な手法を以てしてゐるのである、アメリカの漫畫ではミッキイ・マウス、ドナルド・ダック、ポパイ、ペティ・ブープ、ラトー（犬）等澤山の人氣者がある、ポパイは何時の映畫でも强い、一度ほうれん草を食べると斷然强くなる、ポパイは精力の象徴である、我々はポパイを見ると何かしら生活力の旺盛さを感ずるのだ



ポパイに關するエピソードでは面白い話がある、アメリカの子供は元來ほうれん草が嫌ひなのだが、ポパイの映畫が現れるや俄然ほうれん草が好きになり、ほうれん草がたくさん賣れたと云ふので、或州ではポパイに感謝して銅像まで建てたといふ、又これもアメリカの或雜誌社でポパイに似てゐる

彼の漫畫は目に見る面白さばかりでなく色彩や音樂にも非常な力が注がれてゐる、此の點彼こそは漫畫を娯樂的には無論藝術的にも映畫としてその存在を確固たらしめた人であると云はなくてはならない結めウオルト・デイズニイはミッキイ・マウスを登場人物として創造した、ミッキイは陽氣で單純な性格を持つた樂天家であり、だから彼は誰からも愛される

ころがミッキーでは映畫にならないといふ譯でミッキーの戀人になるミッキー・マウスを持つて來た、觀いてなまけ者で、お人よしのプートお喋りで怒りん坊のドナルド・ダック等の市井でよく見る性格の凡人を拉し來つて今日の漫畫を作るに至つた、又ディズニイの漫畫は極平凡な人物により平明に描寫をして行くので觀る者に對してリアルな感じをいだかせる

田舎から叔父を訪ねて都會に來た農が都會の恐ろしさに怯えて田舎に歸るまでの話を描いた「赤毛布の恩さん」にしても五匹の子供を持つ犬の親心を描いた「犬の五つ兒」にしてもなにから大人の心を衝に充分なものを持つてゐる、ディズニイは最近色彩に非常な力を入れ、平面的なものから立体的なものに飛躍しようとしてゐる、現在米國全土を席捲してゐる「白雪姫」は十巻に亘る最初の長篇立体漫畫であるが、これは世界最初のマルチ・プレーン・キヤメラ（立体キヤメラ）を使用したもので過去の漫畫技術のあらゆるものを驅逐してゐるものと云はれてゐる



PHARMACIA NIPPONICA
奉祝
日本藥局
名城政守
プロミツソン町
電話 六七
郵函一六〇

奉祝天長節
農產物仲買
スタンダード代理店
ポスト・クルゼイロ
中上商店
ノロ變更線
グワラ、ベス町
電話 一二
郵函 六

奉祝天長節
皆樣の
バザール ミノル
小間物 玩具 裝飾品
眞木實
ノロ變更線
グワラ、ベス町

奉祝天長節
バール・ソルベツテリヤ・マツタニ
松谷久吉
ノロ變更線
グワラ、ベス町

奉祝天長節
リンス日本人醫療共濟組合
組合員一同

奉祝
チンツラリヤ・ジヤポネーザ
米倉一八
ノロ變更線グワラ、ベス町

奉祝
殿方の洋服御調製は是非
園田洋服店で
園田勇
ノロ變更線グワラ、ベス町

奉祝
ホテル・フジヤ
藤井文平
ノロ變更線グワラ、ベス町

奉祝
バール御旅館マックマ
松熊藤太郎
ノロ變更線グワラ、ベス町

奉祝
高級理髮
大山口理髮店
大山口石松
ノロ變更線グワラ、ベス町

奉祝
喜樂旅館
井田甚吉
ノロ變更線グワラ、ベス町

奉祝
御旅館
鈴木季造
プロミツソン町

奉祝
理髮店
座波朝秀
プロミツソン町ルアベードロ・トレーロ六九五

奉祝
樋口實藏
ノロエステ變更線
アグアペイ驛英人耕地

奉祝
菓子、ペピーダ類
伊福商店
ノロエステ變更線
アルトピメンタ驛

奉祝天長節
內外雜貨
小間物
石灰、瓦
中村義雄商店
ノロエステ變更線
ミランダポリス驛

奉祝天長節
パール・ド・ポント
菓子製造、卸小賣
佐藤英治
ノロエステ變更線
ミランダポリス驛

奉祝天長節
ホテル・オリエンタル
吉村マリヤ
ノロエステ變更線
ミランダポリス驛

奉祝天長節
佐藤旅館
ノロエステ線
バルバライゾ驛

奉祝天長節
爽かなる氣分は散髮から
藏原理髮店
プロミツソン町

奉祝天長節
パール ソルベテリア
タハラ ヨシキ
田原武市
ノロ變更線グワラベス町
本當に氣持よい皆樣の休み場
旅行者のオアシスです
食堂部新設 一品料理

奉祝天長節
Casa Tamiya Irmãos
João K. Tamiya
Bairo Antinha - Caixa Postal, 97
Promissão — N. O. B.
內外雜貨並農產物仲買·反物·化粧品·小間物類
田宮兄弟商會
プロミツソン驛·バイロ
アンチンニヨ植民地

奉祝天長節
日伯拓植株式會社
バラマンサ農場
ノロエステ線
プロミツソン驛

奉祝天長節
長尾旅館
長尾與三五郎
ノロ變更線
グワラ、ベス町

奉祝天長節
豐收の秋 ミシンは何と云つても世界一のシンゼルミシンを御求め下さい
シンゼルミシン代理店
附屬品一切
米倉仙八
ノロ變更線グワラ、ベス町
特に日本人各位へは御便宜御相談に應じます

奉祝天長節
リンス弓道倶樂部
會員
（順序不同）
高橋增造　小宮文雄　森部一衛　壹岐盛應　今田求　今富正平　寺田賢　本田授　賀數輝俊　山中信一　梶本明　宮嶋藏　小山勇　服部靜夫　木村俐　佐藤次郎　山口七郎　江口桂秀　相原龍平　青木祐雄　若林政雄　石井三郎　川越銀太郎　片桐勇一　濱崎末次　水城磯次　川崎辰男　片桐高之助　中村滿志
事務所 リンス市
齊部一衛氏宅

奉祝天長節
プロミツソン町商業倶樂部
雜貨商、農產物仲買商　乾商店
フオード代理店、雜貨商　飯田商店　電話三五番　郵函一八
雜貨商、農產物仲買商　西商店　電話九〇番
ソルベツタリア・イロハ旅館　掘井兼一郎
フオット・アウローラ　大橋寫眞館　寫眞機及材料販賣　亀井寫眞館　電話八七番
雜貨商農產物仲買商　當山商店　電話八五番
雜貨商農產物仲買商　土屋商店　電話五三番
雜貨商農產物仲買商　中須賀商店　電二一　郵函三一
オリンピック製菓所　電話六二番　郵函五五
パール・セントラル　青木力太　電三四　郵函一四四
雜貨商ガゾリーナ補給所　平田商店　電一二　郵函四七
パール鮮魚店　福田新三郎
カーザ東山ノロエステ總代理人　間崎三二一
農產物仲買商　立石正人　電話一九番
製菓商パール　日高光男

昭和十四年四月廿九日（土曜日）　伯剌西爾時報

棉に苦しむ祖國の聲

自給自足の願に燃える

山梨國立 試驗場技師は語る

日本の棉は大部分が紡績機と一緒に各地の大名もこれを保護奬勵するといふ風でどれ程の生産額があつたものかよつとわかりかねますが、相當の量だつたと思ひます、それが元治、慶應のころになつて、南北戰爭の影響でアメリカ棉の來航は陸地棉が本の風土も、短く、彈力性が非常に多く棉として良質のものの在來棉であるするか、棉を選出し育成する仕事で地は三



アジア草棉(紫蘇棉)

日本　佐賀は九州一番を受持つことになつてゐる、試驗地が開設されてからまだ日が淺いので十分なる調査は今りところ出來てゐないが、今後研究が積んでどの地方にはどの品種がいゝと的確な適應されたる事　日本の棉の進歩・飛躍の時代

出時代

すがね——德、實永のころに綿の取引所の舟八万斤ではどうにも開屋があつてと例綿をや總綿だ　棉花の自給自足はまだ〳〵遠い夢といはねばならない　まづ柔い

蒲團綿なりご

その上日本の棉花は大部分、蒲團綿、小袖綿、脫脂綿などになる、いはゆる中入綿であつて糸になる紡績棉ではない

「この中入綿だけでも自給自足が出來るといふ點ふのですが、やつと農家で自家用を賄ふか賄へないの狀態で前途はまだ〳〵遠遠ですよ」

「紡績棉については古くから研究さ　統もー堺、奈良であるが、花史の黄金時代であつた、今後もこんなうまいことがあるかどうか紡績棉は見込みなしとしても、中入棉の栽培が普及し、研究が行き屆いたならば或はそんな黄金時代を再現することになつてゐる、試驗地が開設されてからまだ日が淺いので十分なる調査は今りところ出來てゐないが、今後研究が積んでどの地方にはどの品種がいゝと的確な適應理想に向ふ激しい熱と努力がいつかはその夢を實現する時來があるだらう、

しかし輸入棉花の總量は十二年度で十四億万斤だ、今年に入つて極度の輸入抑制が行はれ、七月から紡績製品の輸出トリックさせることになつてゐるが、それでも內地生産屬の舟八万斤ではどうにも開屋があつてと例綿をや總綿だ　棉花の自給自足はまだ〳〵遠い夢といはねばならない、廿年かゝるか、卅年かゝるか、卅年かゝるか、歩みはのろくとも、しかし輸入棉花の總量は十二年度で十四億万斤だ、今年に入つて極度の輸入抑制が行はれ、七月から紡績製品の輸出トリックさせることになつてゐるが、それでも內地生産屬の舟八万斤ではどうにも開屋があつてと例綿をや總綿だ　棉花の自給自足はまだ〳〵遠い夢といはねばならない、廿年かゝるか、卅年かゝるか、卅年かゝるか、歩みはのろくとも

目ざした國策的意圖にほかならない、廿年かゝるか、卅年かゝるか、卅年かゝるか、歩みはのろくとも

ところが二三年前から棉花問題が國策樹上に浮びあがつて、一般から騷がれるやうになりましたのでこの減少の傾向が擅して　昭和十年にこの試驗地も出來　つゞいて鳥取、佐賀が開かれて全國各府縣に三百八十三ケ所の棉作試作地が出來、各地農村では個人的に棉作を試みる人たちもずい分ふえて來ました、昨年の總面積は七百町歩に好轉して生産高は三十八万斤ありました、今年に入つてからはます〳〵激增の傾向ですから、作附も產額もウンと增加してゐること、思ひます」

眞白き花咲く

時代の姿

棉花增產の計畫は內地だけに止まらない、昭和八年台灣では三千万斤を目ざし、滿洲ではおなじく一億万斤、朝鮮では一億三千万斤の何れも十年計畫を樹て、着々それの實行に移つてゐる、殊に朝鮮では昭和十年度において、すでに千三百万斤の實收をあげ、しかも南鮮、南滿においては陸地棉の栽培に力を入れてゐるこれらの計畫のほかに台灣拓殖會社が計畫され、外務省文化事業部では棉花增產の手は北支にも伸びて官民合同で北支棉開發事業

奉祝天長節

ペンキ請負
各種かんばん
石部品吉
マリリア市郵函"E"

奉祝天長節
汎ペーラクルース
中央日本人會

奉祝天長節
ペラークルース青年聯盟

子供服、カミーザ、メイア
内外化粧品、玩具類
其他小間物、流行品一切
バザール渡邊
渡邊重美
ペーラクルース町大通り

出張撮影、夜間撮影
電器應用撮影場
ニート寫眞館
本館　パウリスタ延長線　ペーラクルース町
分館　ソロ線サンタクルース・ド・リオ・パルド　新田屋兄弟製菓工場　ペーラクルーズ町

奉祝天長節
農産物仲買
岡本光雄
ペーラクルース町
電話七六

奉祝天長節
珈琲、米、仲買
大原兄弟商會
マリリア市サンルイス街
マキナ・ブラジル
電話一五二
郵函一〇三—A

奉祝天長節
内外雜貨
美戸商店
マリリア市サンルイス街
電話一四〇

奉祝天長節
マリ、ア青年會
パウリスタ延長線
青年聯盟

トラホーム治療
1) 成績不良兒は先づトラホーム檢診
2) トラホームの治療を怠れば盲者となる
3) 一日も早く治療するが急務
治療所　マリリア市サンルイス街53　二階（衛生局隣）　ペラクルース町（自宅）
文教普及會パウロ支部學校協議會囑託
州政府衛生局員
加藤忠三

奉祝天長節
中原長次
中央線イタカケセツーパタポエーラ

奉祝天長節
棉花買入
農産物仲買
松下精棉工場
外從業員一同
ペーラクルース町
電話三九
郵函一〇三

奉祝天長節
内外雜貨、食料品並に飲料品
蔬菜類ノオ市場並に聖市々場へ輸送取次
西山商店
中央線モヂーダスクルーゼス市
パロンデジヤセグワ井街三四三
電話二一四

奉祝天長節
雜貨、食料品
日本品、販賣
棉花、雜穀仲買
明珍兄弟商會
明珍義臣
伸男
CAAS MYOTIM
本店　ジヤボチカバル市　サン・セバスチョン街四二
支店　モンテアルト市

"SÃO PAULO"
Companhia Nacional de Seguras de Vila
Rua 15 de Novembro, 330 São Paub.
天長の佳節を
勤勉、忠勇なる在伯同胞
と共に御祝ひ申し上げ候
一九三九年四月廿九日
サン・パウロ
內國生命保險會社
代理人
賀數輝俊
增山フエルナンド
瀨澤政一
增田萬藏
ブロミッソン實龜吾
聖市　松岡靜二
外代理人一同

CASA TOKIO
家具材木商
金銀賞牌數回受領
S. Paulo 本店 Rua Sta. Iphigenia, No. 37
CAIXA POSTAL, 10(　TEL. 4-6487
RIO 支店 R. do CATTE　" 25-3422
S. Paulo 工場 AV. RUDGE N　" 5-5344
" 倉庫 R. ITALIANO　" 5 1660
E, S, Paulo 製材所 BUY GUASS　O, AMARO)
" " FAZ, TIETE'　NOROESTE)
" " " ILHA S　")

御愛煙下さい
アデルフイ
アウトモーベル・クルーブ。ツリアノン。ベイラ・マール・オイテンタ・エ・オイト各印景品贈呈中

社會草煙卷ロンテスカ
CASTELLÕES
ESTÁ DISTRIBUINDO MENSALMENTE
430 CONTOS
BRINDES: -　CHEQUES: -
20 RADIOS　10 de 1:000$000
60 GELADEIRAS　20 de 500$000
40 FAQUEIROS　50 de 200$000
100 BICYCLETAS　200 de 100$000
20 MACHINAS COSER　500 de 50$000
20 RELOGIO CARILHÃO
40 APPARELHOS JANTAR
10 MAQUINAS ESCREVER
100 BATERIAS COSINHA
ALEM DE MILHARES E MILHARES DE CHEQUES DE 1$000, 5$000, 10$000, 20$000 E UMA INFINIDADE DE OUTROS BRINDES DE VALOR
NAS SUAS MARCAS
DELPHI
Automovel Club - Trianon
BEIRA-MAR E Nº 88
todas portadoras das Valiosas Figurinhas!



文藝

見小說

めゝ（四）

三郎

なつた、だがお前は何一つ言はないので、私は一層氣の毒しかつたんだよ」

「アナタ、そんなにお話してお體に……」

「いや、平氣だよ、四五ケ月前に私と同窓の人間が外務省からサンパウロ市へ來ね、相等な地位になつて來んだらう私は羨しいなどゝは更に思はなかつたが、素足で眞黒になつて働くお前を見ると、今の生活はお前を不幸にする樣な氣がしてならなかつた。私は男だ、お前は女だからね」

「……」

「お心だけで結構です、本當に有難いと思ひます、早くなほつて下さい、坊やもゐますから」

「私は死にたくないほんとうに死にたくないんだよ、お前や坊やのことを思ふとね、だがこんな體では、だめなんだよ」

「そんなことありませんわ、そんなこと乾度ア……アナタ」

「有難う。でもし私が死んだら日本に歸つてくれ」

「死ぬなんて考へられませんわ」

「私はつきりして置きたい心の重みが少くなるやうにだ……歸つてくれ」

「私歸りません」

「歸らない」

「えゝ、アナタの好きな此の國で坊やを大きくします」

「ブラジルでそして私共の土地に珈琲樹を植ます何時迄も何時迄も、ブラジルに居ります」

「裁縫をして坊やを養ふと言ふのかね」

「そうです、でも、そんな悲しい事なぞ、決してありませんわ」

「女が一人で生きるといふことは植民地では大變なことだよ、日本には父も母もゐるぢやないか」

「いゝえ、私はブラジルが好きです、坊やの生きる世界はブラジルです。私は歸りません、早くアナタも元氣になつて下さい、私たちの土地もあるのですから働きませう、働きませう」

詩



向日葵

伊勢鹿茸

一

隣のおぢさんの
ヒマハリが笑ひに
大きいの小さいの
秋の陽受けて
一樣にくる〳〵廻る

二

その下くゞり
仔豚が通つた
くり〳〵肥えた
仔豚が通つた
一、二、三、四、十二匹
くるくる廻る
向日葵畑

つばめ

加江源氏

秋が來たかよ
すい〳〵燕
夫婦づれかよ
氣も浮き〳〵に
明日の來る迄
身も輕々と

◇

わしらまづしい
移民の子故
街を行く
老いた移民
擔えるは小さき袋
海遠く越え來りて
老移民はいづこの人か
よろぼいて今醒めぬ
一攫千金の夢——
老の身は
おとろへ果て
ひたむきに戀しかるらん
故郷の土——
窓ひく燕飛ぶ見る
眼に一滴の光あふれぬ
老移民哀れなりけり
よろぼひ〳〵街を行く。

蝶々

毛虫の時代には厭がられたが
美くしい蝶々よ
羽音の羽織を作つて
御前は良いね……

與世山彦志

晴れて歸ろの
翼もなくて
胸に
故郷を抱いてゐる

老ひ親

老た親ゆへ
片親故に
口にや出さねど
日本がへり
せめて一度は
故郷へ錦
着せて歸そと
はづんだ畑の
米は千俵づら
日焼けて白髭

乙女の日

秋風

街にあこがれ來は來たが
今じやしがない酒場の娘
昨日の夢を何んとせう

◇

紅い灯　青い灯　涙の灯
ロに含んだカクテール
苦い笑ひのおとめの日

◇

裏の小やぶのせゝら音に
米とぐ母のゆめさめて
おとめ心の夜半の月

俳句

諦めと
諦らめながら
夜半のせきさへ氣にかゝる

老移民

堀田照夫

街を行く
老いた移民
擔えるは小さき袋
海遠く越え來りて
老移民はいづこの人か
よろぼいて今醒めぬ
一攫千金の夢——
老の身は
おとろへ果て
ひたむきに戀しかるらん
故郷の土——
窓ひく燕飛ぶ見る
眼に一滴の光あふれぬ
老移民哀れなりけり
よろぼひ〳〵街を行く。

秋

つゝましく世に生きなむと我が思ふ心のそこに潜ひそめり

（評）觀念風な點も目につくが好調なり

コスモス

山本孤愁

盛りすぎしコスモスの花衰へて秋雨のふりそゝぐ庭のコスモスを見てゐるときに二つ三つ散りたり

あめにぬれ萎くコスモスのほのゆれをかなしみ見れば散りこぼれけり

窓によりねつ通きくるを意識して淋しく見入るにはのコスモス

けふもまた夕まけてねつ湧き出でぬ憎惶としてとる檢溫器

體溫器じつと見いれば慄りたる蒼白き手のかすかに震ふけふも又きのふに同じ三十八度二分こゝろ冷やかに見る体溫器

日記

（評）上達見ゆ、感傷に甘へない樣、こゝろを引き締めて精進されたい

汀月

秋

檜渡る風に木の葉の鳴聞きつ故郷の松林のざわめきを思ふ

幾度かインク含ませつゝ便り書くペン滲らず焦り立ちて居りとのみ書きたるけふの音が

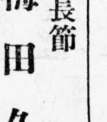
（評）取材好いが表現があまりにもドノくしく無感動な報告歌にして了つてゐる用語に間近ひも多く一層の習練を要する

告白

晶山充

こゝろにもなきたはれをおかしきまでにわらへどもひとりしづまにたゝずみてなげけるわれをきみしるや。

×　×



こえて秋風の吹くむ心かすむる思ひ出あけにとはく水を汲む音久しぶりなり、歌に生感あるは用語を巧まんた結果とおもふ戒心あ

伊勢鹿茸

稻光りして汽車はいまの中に入り行くくに暴風雨しづまりぬしてゝ窓をひらけば月かりたる眞あかきトマテをに包み來し娘の頬も

長友安德

何かこゝろのさびしつことの多くなるな

ちり敷けるパイネーラの花ふみしだき朝畑へいそぐバスト路

夢城

○

いさゝかの賃仕事とて六十の老邁も來たりわたを摘居り。雜念も自づと去りて日曜のしづけきはたけにわた摘みそぐ

晶山充

○

水のごと月光滴てる庭園にあき歌はひとわれはぎむおひしげるあしの蔭より砂蔵せしカノア一艘こぎ出でにけり

波沫正夫

○

金出すは兎角異議あり架けずにはおかれぬ橋に議論沸騰す新しき木の香ぶれしみ架け終へし橋を互に渡り初めぬ金をどうのこうのと云へど架け終へし橋をし見つゝみなえみてをり

（評）今くわいの歌やゝよし一層勉強あれ

佐竹丈雨

○

小半日を車窓におくりむかへたる此の高原の風に倦みけりさなきだにさびし旅の一夜を松ふく風のよすがらなる夜もすがら松吹く風にい寢がたく音がおもひ居り故郷のこと

葛西妙子

この頃の蜜蜂の巢箱にも似てたちならぶなだら丘なる移民の住宅

一つ〳〵理想うてなくづれ行きてたてる大地もゆらぐかとおもふ

曠野原邊土のはてに我がたちて寂しみにけりあき風吹けばそこはかとあきの氣配の漂ひぬしみん〳〵とおもふ明朝の人を煤びたる山の野の土間にして貧しき歌に命をこむる

家具商
カーザ木田
木田良藏
自宅 ピーレス・ダ・モッタ街一〇三七
聖市アロリア街一二六番 電話 二一七四九〇

奉祝天長節
お多福食堂
聖市コンデ・ド・ピニヤール街五一 電話 二四七二四
名古屋洗濯店

奉祝天長節
草野良治
文房具店
聖市アウガスト・デ・クーロス街七拾番 電話 四五四二〇

奉祝天長節
阿部商店
製革商
聖市ピネイロス ルア・マルチン・カラスコ廿番

奉祝
和歌山旅館
（移轉先 聖市コンセレイロ・フルタード街二七三番 五十拾下） 電話 二・八三四九

奉祝
サン・ジョゼー印刷所
荻原善五郎
和葡印刷、迅速丁寧
聖市イルマン・シアリシアナ街二拾番

奉祝天長節
金城山戸
歯科醫
Rua Christovam Corombo, 3
São Paulo

BAZAR PAULISTA
奉祝天長節
梅田久吉
聖市アラジウ・サ・ダ・七八番
電話 六二・五二・二
郵函 九五七

奉祝天長節
淺倉齒科醫院
聖市アロリア街三五二番
電話 二・六八四八

A ORIGINAL
LUCIANO FLORINO
Rua Barão de Itapetininga, 250 - Tel. 4-6208 - São Paulo
奉祝
ア・オリヂナール
伯國土産
蝶細工、蛇皮、伯國特産寶石類
バラナ材細工物類一切
御贈答品は奇抜な伯國特産品を……
ルシアーノ・フロリーノ
伯國聖市バロン・ヂ・イタペチニンガ街二五〇

奉祝天長節
矢部洋服店
聖市コンデ・ド・ピニャール街一〇二

FABRICA DOS PREMIADOS CIGARROS
Coupons ROSA Serie "F"
Sudan
Lista de Prem'os Nos. 53
1939年四月六日より廿日までの該當表

Ns.	10·001より	10 050＝ 50枚	日本製九ケよりなる喫茶器一組づつ
〃	10·051 〃	10·100＝ 50	室內用美しい電燈裝飾用器
〃	10 101 〃	10 200－100	美しい柄の素敵なネクタイ
〃	10 201 〃	10 300＝100	20$000 貳拾鈑）のシエツケ
〃	10·301 〃	10·400＝100	獨逸製ファンタジヤのシガレイラ
〃	10 401 〃	10 500＝100	お化粧用白粉入れの美しい函
〃	10 501 〃	10 600＝100	洋ゝいワイシヤツ用カフスボタン
〃	10·601 〃	10·800＝200	10$000
〃	10·801 〃	10·900＝100	お化粧用上等
〃	10·901 〃	11·000－100	カフエー用シ
〃	11 001 〃	11·100＝100	お菓子用陶器
〃	11·101 〃	11·400＝300	5$000（五鈑）のシエツケ
〃	11·401 〃	11 500＝100	夕餐用上等皿一打づつ
〃	11·501 〃	11·600＝100	テーラ・コッタ製美しい花瓶
〃	11 601 〃	11·700＝100	ファンタジーヤの美しい灰皿
〃	11 701 〃	11 800＝100	風變りな胸像
〃	11·801 〃	11 900＝100	パン切り用上等ファーカ
〃	11 901 〃	11·950＝ 50	七ケよりなる美しい水容器
〃	11·951 〃	12·000＝ 50	50$000（五拾鈑）のシエツケ

ASPASIA
OCEANIA　SEVERA
其品質の高雅である事により最もよく愛煙されてゐる煙草です
景品贈呈は他の追從を許さず
現金用シエツケを大量贈呈中
弊工場の聖市キンゼ・デ・ノーベンブロ街一五四番の景品陳列を是非御覽下さい
美しさと貴重で逸品揃ひである事に驚嘆される事でせう
Fabrica de Cigarros "Sudan"
S. Paulo

Casa Allemã
奉祝天長節
第三十八回の御誕辰を御迎へさせらるゝ御目出度き今日の天長の佳節を迎へ在伯同胞各位と共に御皇室の御稜威彌高く國運の益々御發展彌盛んならむ事を謹んで祈り、御聖壽の万々歳を奉賀候
一九三九年四月二十九日
カーザ アレマン
Schaedlich, Obert & Cia.　Rua Direita, 162=190

奉祝天長節
コチア産業組合
Rua Cardeal Arcoverde, 423
Pinheiros — São Paulo
販賣部 Tel. 8-2192
購買部 Tel. 8-2191
信用部 Tel. 8-2191
利用部 Tel. 8-2193
ヴァルゼン・グランデ倉庫 Rua Cantareira, 201
蔬菜部 Rua B. Dupral, 292 Tel. 3-3283
サンタローザ倉庫 Rua Benjamin de Oliveira, 79 Tel. 2-8221
スザーノ倉庫
モヂダスクルーゼス倉庫 Tel. 210
ジヤカレイ倉庫
リオ販賣所 Rua X. Barracan, 38-40 Tel. 42-1498
サントス販賣所 Rua General Camara, 210 Tel. 4599
醫療部——（醫局）（本部）（蔬菜部内出張所 Tel. 3-3283）
運輸部
倉庫部

宮腰千葉太

中野巖

坂元靖

高桑譲
菅原案山子
聖市

小山勇
リンス市

角田傳記
リンス驛上塚第一植民地
アリアンサ三區

佐藤次郎
リンス驛佐佳耕地

安田一郎
リンス市

師富國卷藏
リンス驛
パルポーザ植民地

森部一衛
リンス市

大河内庄太郎
リンス市

清水東吾
リンス驛
サンタアメリカ植民地

舎川甚太郎
ブロミヅソン町
ゴンザカ植民地

手鳴和三郎
ブロミヅソン町

清水安丸
歯科醫
ブロミヅソン町

藤井政人
ブロミヅソン町

日野千次郎
ブロミヅソン町
ピリカ井ヴンニョ

吉瀬軍平
ノロエステ線亜細亞
クロラベス驛

水本春造
水本薫
パストス移住地
クロリア區

林田鎮雄
パストス市街地

白須千之助
パストス移住地
アルツーラ區

笹岡田正數
パストス市街地

岡本一雄
パストス市街地

溝部幾太
前田幸一
パストス移住地
クローリヤ區

アルツーラ小學校
我妻三郎
パストス移住地

パストス郵便局
畑中忠雄
局員一同
パストス市街地

アラ拓銀行
ランシヤリヤ支店
田川義隆
相澤治平
藤井敏郎
ランシヤリヤ驛
郵函一三六

高田末松
ランシヤリヤ驛
郵函九六

山下定八
ア・マツシヤード驛

高田市次郎
ア・マツシヤード驛
郵函三四

地免三一
オウリンニョス市
郵函四二

アラ拓銀行
橘富士雄
オウリンニョス市

花田恵
文教普及會主事
オウリンニョス市

ポアビスタ植民地
坂井大吉
ア・アルアンテ驛
郵函三七〇

アラ拓銀行
ア・アルアンテ支店
莊司忠之
ア・アルアンテ市

ポアビスタ植民地
門脇鶴見
ア・アルアンテ驛

ア・アルアンテ
第一小學校
西譲次郎
ア・アルアンテ市
郵函七一

ポアビスタ植民地
矢野彦次郎
ア・アルアンテ驛
郵函三七四

北パラナ
桑山作次郎
ロンドリーナ市中央區
郵函三一番

北パラナ
カンバラ市
上野米藏

北パラナ
ロンドリーナ市
郵函一四三番
西山悟

ア・アルアンテ植民地
第二ヘアルネーラ植民地
鍵本信重
ア・ウエンセスラウ驛

ア・アルアンテ驛
郵函一八
籾井威虎次

ア・アルアンテ驛
郵函一九
山田國三郎
ア・ウエンセスラウ驛

サウダーデ植民地
田實誠治

ア・アルアンテ驛
郵函四一
北口顯男

ソロ線サンタクルース・ド・リオ・パルド市
サンベードロ・ド・ルツボ
横溝久五郎

レセンテ・フエージョ驛
アニューマス町
郵函二五

ソロ線
半田正久

ピケロピー驛
橋本季太

ピケロピー驛
小田久一

ピケロピー驛
西浦宇治郎
パラクアスー驛

順序不同
伯剌西爾時報社
社友

聖市
菅譲次

ノロエステ線
大須賀徳次郎

第二文聲植民地
河原政右エ門

内山吉藏
小出長助
青木祐雄
高橋増造
加四郎
太田庄三郎
權藤唯雄
藤永力藏
農田源行
本田授
菅山輝吉
住勝彦
永野勘太郎
青山萬次郎
原實藏
小池靜夫
飯田彦光
岩城富士作
前田兼夫
福原信義
藤澤豊次郎
安瀬盛次
武田嘉一
瀬ノ上保生
高橋善七
古賀菊次
今富正平
佐藤一郎
福島義憲
間崎三三一
山下永一

ソロカバナ線
杉本金松
黒岩秀吉
吉岡榮藏
内田利藤次
柞磨宗一
平田滿
岩本一郎
田中穣
角田才次郎
三宅仁藏
井上樹義
植田藤三郎
片岡虎吉
稻毛熊次郎
濱田朝一郎
堀本禮造
前園次郎
小松重
佐藤福太郎
黒岩實
白石重德
吉雄武保
柳常次郎
中須爲之
荒毛勝市
加藤政松
山田登幸
丸山久次郎
福島博祐
坪根村市
戸田勘次郎
石井租
古谷嘉正
篠原與三郎
小斎宗雄
杉義夫
庄由市次郎
手嶋亮良
西山福治
千賀米吉
村田道江
茶屋政吉

北パラナ
セントラール線
長谷川二郎
石山權藏

奉祝天長節

教授科目
普通科 六ケ月
速成科 三ケ月
毎土曜料理科
週一回造花

双葉洋裁割烹學院
聖市ビネイロス・ルア・ガルトロ
メウヅネガ一一三
寄宿舍の設備あり
入學隨時受付

奉祝天長節
大阪屋洋服店
聖市ビネイロス
ルア バエス・レーメ街一番
(フルゴ・デ・ビネーロス)

奉祝天長節
橋詰精米所
聖市ビネイロス
ミゲール・デ・イササ三番
誠實、迅速

EMPREZA "LIDER" DE CONSTRUCÇÕES
Rua São Bento no. 39-sob.
Telephone 3-3255.
C. P. 938. São Paulo.

奉祝天長節
リーデル
銀行部
建築債券會社
日本人部
リンス支部 主任 平田行長
パウルー支部 主任 溝口八彌

奉祝天長節
金子洋服店
店 聖市オンゼ・デ・アゴスト街六四番
自宅 聖市イルマン・シンプリシアナ街
電話 二二番 二階 電話 三—二九四六

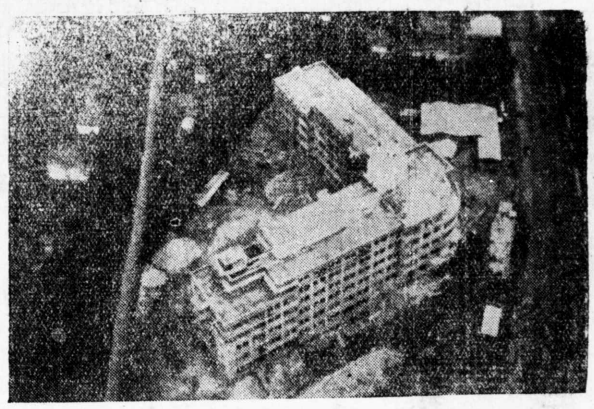
奉祝天長節
SUL AMERICA
Cia. Nacional de Seguro de Vida
Rua Bôa Vista, 175 – Caixa Postal, 107 – São Paulo –
スール・アメリカ生命保險
スール・アメリカ火災海上傷害保險
スール・アメリカ貯蓄債券
代理人
遠藤八郎
佐野顯
オウリンニョス方面
地免三一
カンバーラ方面
桑原久二郎
ロンドリーナ方面
岡林太一
Rua Irmã Simpliciana, 22 – sob
Telefone 2-5622 Caixa Postal, 3911
São Paulo

奉祝天長節
カ・ナ・カオ
化學工業株式會社
聖市 プタンタン街二番
電話 八—二五八七

COOPERATIVA CENTRAL
Nippo-Brasileira
Rua Praça Carlos Gomes. 46
Tel. 2-0517 Caixa Postal, 2986
São Paulo

奉祝天長節
日伯産業組合
中央會
聖市プラッサ・ダ・カルロス・ゴーメス四六番
電話 二—〇五一七 郵函 二九八六

奉祝天長節
EMPREZA CONSTRUTORA UNIVERSAL LTDA.
僅か五針で百コントスの住宅が得られる
——聯邦政府認可監督——1917年5月23日發令第12,475號による登録92號——
1.350:000$000に達する 211.105のプレミオを月拂ひ抽籤によつて
與へる最大の建築債券會社 ロテリア・フエデラールによる抽籤
Matriz São Paulo - Rua Libero Badaró 103-107
Caixa Postal 2999 -- Telephone: 2-4550
Telegramma - "CONSTRUCTORA"
Inspectoria - Geral: Rio de Janeiro
Av. Rio Branco No. 109 2° and. sala 9
Telephone: 23-1506
=・全國到る處に支店代理店あり・=
どうして皆樣は家賃を拂つてゐるのです？ どうして皆樣はいつも家主の厄介になつてゐるのです？皆樣はもうこれ以上家賃を拂ふ必要はありません！
「ウニベルサル建築債券會社」のおかげで皆樣自身の家を建てる機會が來ました
皆樣は自分自身の家を持ちたくありませんか？
「今日出來る事を明日に延ばすな」と云ふ諺を思ひ出して下さい。
そして今直ぐウニベルサル建築債券會社へ今度の新案に就いて御照會の上、自分自身の家を持ちなさい。
素晴しいウニベルサル "H"
・・・



聖市の一日

日本病院の落成式

日本病院の落成祝賀會が催される

◇

坂根總領事は本日官邸に聖市駐在外國外交官を招待して天長節の奉祝宴を張る

◇

ビネーロス青年會では天長の佳節を祝し併せて體位の向上を計る爲大運動會を本日擧行する豫定だつたが、日本は土曜に就き明日のドミンゴに繰越すことゝした、場所はビネーロス小學校々庭

◇

近郊モルンビー農會では午前十一時より小學校に於て拜賀式擧行後、この日を卜して青年會の結成式、夜はシネマの夕べを催す

日本病院の落成祝賀會が催されるは午後三時から開院に於て官民數百名參列の下に華々しく擧行される

◇

坂根總領事は本日官邸に聖市駐在外國外交官を招待して天長節の奉祝宴を張る

◇

ビネーロス青年會では天長の佳節を祝し併せて體位の向上を計る爲大運動會を本日擧行する豫定だ

◇

落成式が濟んで午後七時からは日本クラブで日本人會の晩餐會が開かれる

外國人登錄と鑑識手帳

愈よ本則發表さる

八月廿日迄に手續するが可

九二四年五月十六日附法令二四、二五八號（舊外國人入國令）規定の入國資格證明（移民なるか非移民なるか非移民なるかの區別）を添加することを要する

關係各國領事館に於ては右證明書發給の爲、左記の書類を提出すべきことを要求してゐる

一、一九二五年末迄に入國せる者

イ、伯國人との婚姻證明書

ロ、伯國生れ子女の出生證明書

ハ、水兵、憲兵父は移民局の入國證明書

ニ、其他之れに類する證明書

右の中其一を提出すれば可なり

二、一九二六年より一九三四年六月末迄に入國せる者

イ、旅券又は其謄譯乃至公證カを有する者（アブリカフオルマン）此點に關し當局の言明する處によれば謄譯を提出する者は旅券一冊に必要に應じ提示するに止まり直に返還せらるゝものなる由に付注意ありたし

三、一九三四年七月以後一九三八年十二月二十日迄の入國者は前項の書類の外に一

(Nota todo de Residencia)

農業移民なるか（區別）を添加することを要す

關係一項何れの關合にも各地管轄警察署發給の居住證明書

外國人登錄と鑑識手帳

愈よ本則發表さる

八月廿日迄に手續するが可

スペイン、マドリッドに住むプリミチーボ・ヴァラガスと呼ぶ男は、革命騷ぎのドサクサにまぎれて世にも恐るべき大犯罪を働いてゐたことが暴れて、この程警備隊に逮捕された、彼の自供する處によると人を殺すこと七百名、婦女を強姦する事三十人、その上尼さんの服を着きたがる稀な嗜好性を滿足せしめてゐた、と云ふ、この空前絶後の殺人魔が近く死刑を執行されることはもとよりである

空前絶後の殺人魔

革命騷ぎのドサクサに紛れて

傍若無人の大犯罪

"快速"に"待つた"!!

運チヤンに恐い數字

市街電車と自動車衝突事故數と運力過度による數を、そのパーセンテージを見れば次の通り

	事故數	運力過度	歩合
一九三四年	三一	二四	七七%
一九三五年	六二	五五	八〇%
一九三六年	一三五	一三四	九九%

戰爭と伯國コーヒ

他國品を押しのけ斷然首位

日本の珈琲輸入高

駐日伯國大使館から外務省へ送つて來た報告によれば、日本は昨年一月から九月迄の九ケ月間に六万八千二十四俵の珈琲を輸入してゐるが、此の中伯國珈琲は一万五千七百七十七俵だから卅五%余を占めてゐるわけである、次いでジヤワ珈琲の一万九千五十一俵である、

前一九三七年、同九ケ月間に日本が輸入した珈琲は十四萬二千六百五十俵、此の中伯國珈琲は三万五千七百七十俵だから卅五%余を占めてゐるから、運ちやん統氏は獨逸珈琲が七万二千俵を占めてゐるのに比べれば、昨年の日本珈琲輸入は半數以下に激減してゐるも事變色を反映する現象の一つと見られてゐる

外國人商社頭痛の種

"三分の二"法令再檢討

勞働國家管理强化の目的で外國人會社頭痛の種となつてゐる三分の二勞働者令が再檢討されつゝあつたが、此の程委員會で修正案の起草を終りフワルコン藏相の許へ提出した

ビリグ井區代表

青葉小學校

ビリグ管內少年野球大會は去る廿三日に亘つてエツボランヂヤ球場に於て擧行されたが、總戰力擧げの末榮冠は唯伏數年の青葉小學校ナインの頭上に燦いた、この結果同校はビリグ代表として全伯少年野球大會アラサツバ地方豫選大會に出場し得る資格を獲得した譯である

ダンチヒの獨併合近し?

『ダンチヒ廿四日同盟』ダンチヒのナチス指導者フエルスキーは廿四日の勞働者會合の席上、ダンチヒは本年中にドイツの膝下に歸る旨の演說をなし、と云れは注目されてゐる

生れてから一ケ月以內に出生屆をする樣に……

……でないと日本國籍を失ふ

大正十三年改正國籍法によつて勅令指定の外國（伯國もその一つ）で生れた者は出生の日から起算して十四日以內に屆出なければ出生の時にさかのぼつて日本國籍を失ふことになつてゐるが、總領事館では受理した書類を一ケ月以內に外務大臣宛發送しなければならぬので在留邦人の出生屆は生れてから一ケ月以內に領事館へ着く樣にしないと受理方法がなくなるから兎々も注意されたいと云つてゐる、出生屆には必ず「出生子の屆（即ち改正國籍法施行以前に）生まれた者は運輸理由書を添付提出するを要す

之を要するに奥地一般在留邦人は各在留地の警察に旅券を提出し其謄本を携行し旅券に記載されてゐる登錄申請用紙に所要事項を記入旅券の謄本のみを添付提出すれば足ると思ひ勝ちであるが、本件登錄手續は旅券と全部の外國人之を爲す要あり而も手續

重要商品市況

四月廿八日

○單位ミル　覺書　ヌブレ

對米　一八、〇〇〇　一八、八〇〇

對日　一八、〇〇〇　一八、八〇〇

○珈琲　一九、二〇〇

四級　買値　賣値

○棉花四級　四四、〇〇　四五、〇〇

五級　四四、〇〇　四五、〇〇

市場平穩

○マンヂヨカ粉五匹　二八、〇〇

匹　〇、五〇

○マモナ　匹

○小麥粉　匹

一級　四三

二級　四一

○砂糖　以下25キロ入

極上　六、〇〇〇　六、〇〇〇

上等　六、〇〇〇　六、〇〇〇

○フエジヨン

△新ムッチニヨ　五五、五六、

スペリオール　五七、五八、

エスペシヤル　五九、六〇、

△ボン　六一、六八、

△コーレス　六九、七三、

ブ・グラード　七八、七三、

フラジンニヨ　七四、

ブレット　七五、

マンテイガ　七六、

シユンピーニヨ　七七、七八、

○ミリヨ　七九、八〇、

△新ムッチニヨ　五五、五六、

スペリオール　五七、五八、

エスペシヤル　五九、六〇、

△ボン　六一、六八、

△コーレス　六九、七三、

ブ・グラード　七八、七三、

フラジンニヨ　七四、

ブレット　七五、

マンテイガ　七六、

シユンピーニヨ　七七、七八、

○ミリヨ　七九、八〇、

△メイオ　三一、三二、

△キレーラ　三三、三四、

○バタタ・アマレラ　三五、

極上　三四、三五、

並上　三六、

○セボーラ　三四、三五、

南大河産　三三キロ　三四、

○アルフアフア　三五、

州産　キロ　四八、

○バニヤ　四八、

南大河　六〇キロ　三四、

農產物委託販賣は 賣販託委物產農

興海ンゼマルア へ

Rua Cantareira Nº546 Telephone 4-6544　Caixa postal 1602　São Paulo

奉祝天長節

聖市メルカード青物市場內
バラッカ三十七
農產物
委託販賣
西崎榮

社告

吉川政次郎君へ
五月一日迄にプ支社へ歸社せられ度し
伯剌西爾時報社

社告

機越藤市氏は最近本社集金員と稱してリオ方面を巡回し弊紙購讀料金其他を集金して歩く趣及聞候處弊社は同氏に此種の用務を委任せる事無之候は本月拾九日の本紙上に於て廣告せる通りに御願候然る處右は機越氏に關する限りの者に有之昨年八月弊社より指定依賴せるリオ代理人平野元義氏は現在も又將來も本社代理事務を取扱ふことには何等變りも無之候間百事御諒承の上同氏拜顏の節は何分共御高配相賜り度此段特に奉願候

茲に右廣告混同の處も有之やに懸念され爲念再度廣告仕候也

一九二九年四月廿九日
伯剌西爾時報社
リオ方面各位

公告

本年度農產品評會、農事講習會等に當館員派遣方御希望の向に對しては各地よりの申請を取纏めたる上農閑期に於て日取及場所を選定の上巡回派遣致度豫定に付御希望の向は五月末迄に御申請相成樣致度此段公告す

昭和十四年四月

在サンパウロ
帝國總領事館

土地賣却

北パラナ
インガ驛附近

地質　テーラ・ロシヤ
地形　平坦
位置　インガ驛より八キロ米突
價格　廉價
面積　二五〇アルケーレス

御視察御希望の方は小生來る七日より十日までの間カンパラ驛桑原旅館に出張致しますからお訪を願ひます

日伯產業會社

矢崎節夫

Rua 11 de Agosto 31 sala 18
C. Postal 3329 S. Paulo

奉祝天長節

日本理髮店
中尾光藏
ブ・ブルデンラ驛
パトロモニア、ボアビスタ

日本理髮店
中尾等
ブ・ブルデンラ驛
パトロモニア
ピラポジンニヨ

御願

各位愈々御清祥之段奉賀候　陳者昭和國熊本縣に於ては縣岡縣知事始め知名の有志參拾八名の發起に依り吾等在伯同胞の祖父とも云ふ可き「故上塚周平翁顯彰會」を組織し翁の傳記編纂の事業に着手せられ居候就ては今般右顯彰會より傳記の材料蒐集方御依賴相成候當會は民族的偉右として一貫終始被成候翁の高德を永く後世に傳へ吾等民族殊る皇道の大精神を實揚し以て人道の指針たらしめ國が上にも民族發展の資となし之を歷史として飾ることは吾等在伯全同胞の總意と存じ候

各位右の趣旨に御賛同被下候て故上塚翁の事業の行事或は其の印象手紙插話なりを苟も翁に關する一遍の承知の先輩諸彦何卒御寸暇を割き給ひ當會宛御通知被下候はば幸甚此上無く故人の光榮亦甚大、思考在候

先は紙上失礼乍ら右御援助方重々御依賴申上候

午余日皆樣の御健康を上祈候

追而當會料御送附被下候各位に對しては傳記完成次第謹呈し謝意を表し度き存念に有之候

昭和拾四年四月

熊本縣人會リンス本部
（舊稱熊本海外協會リンス支部）
常任幹記　中熊一雄

在伯同胞各位

SUL AMERICA

Seguros de Vida, Terrestres, Marítimos, Accidentes
Rua Boa Vista, 175

奉祝

スールアメリカ
生命
海上火災傷害
保險會社

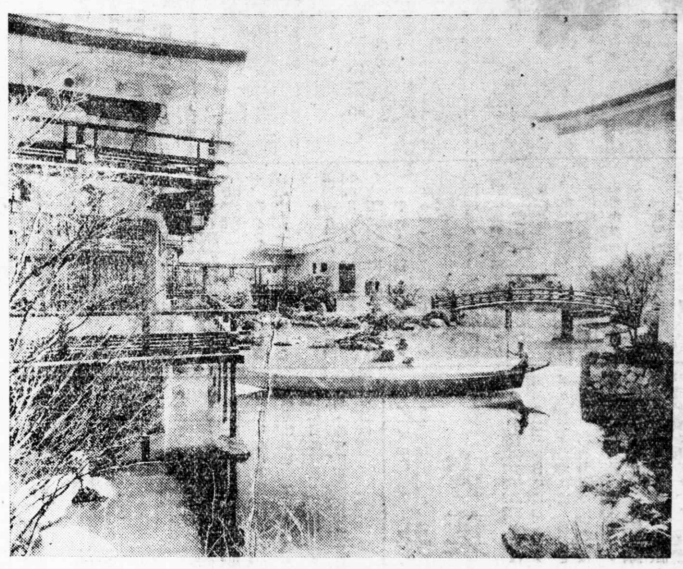
聖市ボアビスタ街一七九
電話　二—三一二三
　　二—五一一五

代理人
須貝貞治
桑原粂次
アウグスト・レイテ
マリリヤ中
サンルイス街七九
岡田啓五

開かれた桑港万國博

開扉はダイヤの鍵で 颯然光る日本館

去る二月十八日から花々しく開場した、太平洋に彼方サンフランシスコ市の万國博覽會はゴールデンゲート橋とサンフランシスコオークランド灣畔との完成を記念し盛大な歓迎會を催したものだけにおなじく四月末に開催されるニューヨーク万博と共に世界万博史上に特記されるべき大規模なものといはれ、我國でも時局下とはいへ最の日本の姿を世界に示す絶好の機會として兩万博に二百五十万円を支出參加したのである



寫眞は日本館内の庭園



寫眞は日本館

先づ午前九時半加州の知事が万博會場の扉をひらいたのであるがそれに使用された鍵はダイヤモンドその他の寶石入りで價格三万五千弗だそうで參加國二十ケ國の代表が集まりベルーの揚場車が祝砲を連べ、午後零時半ルーズベルト大統領が軍艦上から開場の祝辭を放送して開幕し、第一時間のうちに會場へ溢れ込んだ人數が五万を超へ、夕方までに前万人を容で了つた、會期中二千万人位は入場するだらうと云はれてゐる、各會場で異彩を放つたのは白堊の塔高く出來上つた日本館で、大理石の玄關もきらびやかに、紅の大綱飾りがさながら晉の城門を想はせてゐる、開館早々さしも風い日本館も身動き出來ぬほどの有様、館内の生糸部、工藝館をはじめ觀光



寫眞は日本館の入口

日本デーに參加する 堀内大使に儀仗兵

豪華國際繪巻展開

四月二十九日大桟橋當日桑港万國博では日本デーとし大々的に祝福、色々の日本色濃厚な催し物があるが、先づデ

ミス日本の戴冠式 日本デーに擧行

ユニヴアーサル及びフオックス二大ニューズ・リール會社では桑港万博の異彩、日本館を背景としたニューズ・リール撮影の意味から目下白熱化してゐるミス・日本コンテストの人寶者を活動に收めたいと總領事館へ申込んで來たので關係當局者はミス日本と共に四月二十九日の日本デーを撮影さすべく、大體ミス日本の盛大な戴冠式を日本デー當日に催し日本デーのプログラムとともに撮影さす事に決定、更に映畫會社と交渉の上、正式決定を見ることになつた、若し日本側の希望が容れられるれば四月二十九日の日本デーには五大ニューズ・リール會社が日本館に出張し大仕掛な日本館紹介のニューズ・リール撮影をすることになつた

女王コンテスト 古屋嬢三万獲得

金門万博のミス日本を選定する女王コンテストは愈々白熱化してゐるが廿六日午前九時半開票の結果は左の通り

お母さん達に有益な

胸に抱かれる樣な乳兒が理由もなくして泣く、寢はなく、着物がきついのか、腰帶の位置を替へてみるか、若しかして胃内に不純なガスが滯留に醗酵してゐるのを攝取させるために身體を兩手で支へて頭を下にして數秒輕く置いてみるか、それでも泣き止まぬ時は赤ちやんも口が渴いてゐるのを攝取させるために身體を兩手で支へて頭を下にして數秒輕く置いてみるか、それでも泣き止まぬ時は赤ちやんも口が渴いてゐるのを攝取させるために身體を兩手で支へて頭を下

讓り度し

ソロカバナ線伯作中央地帶の某驛目下營業中のホテル銀ベールを緒安にて讓り度し電話及水道の設備も有り（詳細は當時報本社）へ（アベ・アルデンヤ支社）へ

三八六〇九 古屋いさむ
三七一七一 松岡ゆり子
二四六七一 世良田たつ子
二四三二〇 矢野 篤子
二〇五四三 人見 あや

R. MONTEIRO & CIA.

Rua 25 de Março, 533 - C. P. 1646 S. Paulo
R. José Bonifacio 43 - R. 15 de Novembro, 24
Av. Rangel Pestana, 1475 - Rua Boa Vista 199
Santos - Rua General Camara 79
Rio de Janeiro - R. Uruguayana 106



カジミーラ「インペリアール」印
一手販賣元
在庫品豊富……價格王廉
最低市價を以て洋服店各位の御用命に應ず
見本御申込次第急送
各向きのカザーコ、マントー、洋服用毛織物が各種豊富に着荷致しました。お値段は弊店のモットーとする廉價一點張りです
服地反物類一切卸小賣
リオ及市場
商會ロイテ・モンテ・レ



社會具農ミーロ
伯國最大の農業用機械類製作工場です
カタログ及定價表御申込大歡迎
Machina Agricola Romi Ltda.
Caixa Postal, H
Santa Barbara C. P. E. de S. Paulo

パール
レストランテ
AO PINGUIM
Av. São João, 128 - R. Anhangabahú, 2
酒は
ビンゲン井ンヘ
ルーヤンルメンコ・ソツモルアヤ
三軒
營業時間 午前七時から夜一時迄
休日 日曜日は晝も開店
電話 4-5507 電話 4-2629

歸國御挨拶

私儀今般家事の都合に依り來る五月二日出帆のサントス丸にて歸國致す事と相成り、リンス市出發の際は御多忙中にも拘らず盛大なる送別會、御遠路わざ〳〵見送り下され尚又御鄭重なる御餞別を頂戴仕り誠に有難く厚く御禮申上ぐる次第に御座候

就きましては在伯中永年各位皆樣に御交誼を忝しました事深く感謝仕る次第にて一一禮狀を差上ぐる可き筈の處乘船間際の多忙に取紛れ不本意ながら紙上を以つて深く御禮申上ぐる次第に御座候

終に臨み皆樣の御健康と御幸福を祈り申し右御禮旁々歸國御挨拶申上ぐる次第に御座候

草々敬具

昭和十四年四月卅日
元リンス市
藤原宗貞 事 太郎吉
妻 トラヨ
長男 恭逸

辱知諸彦

Empreza Paulista de Construcções e Sorteios

Avenida São João, 437 - Phone, 4-5685 - Caixa, 2474 - São Paulo

CAPITAL A REALISAR 10.000:000$000 FUNDO DE GARANTIA 1.000:000$000

AUTORIZADA E FISCALISADA PELO GOVERNO FEDERAL

EMPRESA PAULISTA CONSTRUCÇÕES E SORTEIOS EPCS SÃO PAULO

聯邦政府認可監督 パウリスタ抽籤貯蓄物品會社

本社 聖市アベニーダ・サン・ジオン四三七 郵函二四七四 電話 四—五六八五

富者になり度い方は先づ貯蓄を致しませう次に富を得る機會を多く摑みませう。本社のパウリスタ債券は一ケ月五弗を貯金して五十四ケ月で滿期支拂になります。然かも其の間に一等拾コントス其の他澤山の賞金を得る抽籤が實に二百三十四回もあります。

パウリスタ債券は短期間の貯蓄で富の機會を最も多く持つて居ります。

パウリスタ債券は聯邦政府御監督の下に業務を執行して居りますから堅實であります成功は勇氣と決斷と機會であります皆樣の御成功の第一歩として御入會を御薦め申上ます。

奥ソロ線在住各位

鍋地出張中は一方ならぬ御配慮に預かり御藤樣を以て豫想外の成績を擧て歸聖仕り候へば乍不本意紙上を以て厚く御禮申し上候 敬具

一九三九年四月廿五日
パウリスタ抽籤貯蓄物品會社
監査役 支配人 川崎マリオ

天長の佳節を奉賀候

日本人部

監査役 川崎マリオ
支配人 高崎正隆
總務部 金森幸太
總會計 岩本喜恵子
同 廣田集徳
外交部 山道堅治
同 大山茂
同 春田實義
同 大槻秀勝
ノツソ・ラール時報編輯部

第一七曜日

一九三九年四月一日

ロテリヤ・フエデラール抽籤番號

一番 一、七二〇
二番 一、九七三
三番 一、九二〇
四番 六、一七二
五番 四、〇〇二

第二十曜日

四月八日

ロテリヤ・フエデラール抽籤番號

一番 一、四二六
二番 二、〇六四
三番 七、六四一
四番 二、〇六五
五番 二、〇二九

邦人プレミオ獲得者表

パンデイランテス
バレットス
アニユーマス
ワルツバ
ヅアルチーナ
フエルナン・ヂーアス
イタキ
イタンベー
ジヤポチカバール
ジオゼ・テオドロ
ブ・ウエンセスラウ

佐藤 順三樣
三枝 富雄樣
栗山八重江樣
富宮 繁夫樣
三坂 連一樣
大町 爲藏樣
池田トモコ樣
渡邊 勝人樣
堤 初藏樣
杉山 政行樣

本社當籤番號

一番 二、七二〇
二番 二、九七三
三番 二、九二〇
四番 二、一七二
ミリアール 一、七二〇
センテーナ 七二〇
デゼーナ 二〇

第三十曜日

四月拾五日

ロテリヤ・フエデラール抽籤番號

一番 〇、八七一
二番 〇、八八五
三番 九、八〇四
四番 〇、五七九
五番 七、七八二

本社當籤番號

一番 八二、八七一
二番 八二、八八五
三番 八二、八〇四
四番 八二、五七九
ミリアール 八七一
センテーナ 七一
デゼーナ

邦人プレミオ獲得者表

垣花 輝彫樣
木村 定子樣
アパレー
パンデイランテス

本社當籤番號

一番 二九、四二六
二番 二九、〇六四
三番 二九、六四一
四番 二九、〇六五
ミリアール 一、四二六
センテーナ 二六
デゼーナ

邦人プレミオ獲得者表

宮本キヨナ樣
小林 政敏樣
藤原 七郎樣
平野 房江樣
岩崎ジヨゼ樣
小倉 芳雄樣
酒井 安雄樣
佐藤 寅次樣
同

第四十曜日

四月二十二日

ロテリヤ・フエデラール抽籤番號

一番 〇、九一七
二番 五、〇七二
三番 五、五七八
四番 四、九五五
五番 四、四六九

本社當籤番號

一番 六九、九一七
二番 六九、〇七二
三番 六九、五七八
四番 六九、九五五
ミリアール 〇、九一七
センテーナ 九一七
デゼーナ 一七

邦人プレミオ獲得者表

インヂアーナ
デオゼ・テオドロ
オンダ・ベルデ
パラグアス
サント・アナスタシオ
同

堀川 次雄樣
平田 カメ樣
森重 隆之樣
松本 清一樣
紺野 トヨ樣
紺野金兵衛樣

アパレー
ドアルチーナ
同
ヘルナン・ヂーヤス
パンデイランテス
イタキ
イタンベー
同
ルヂタニヤ
モツカ
ブ・ウエンセスラウ

中川ムツメ樣
横濱ハツエ樣
杉本 蓮樣
平田 玉子樣
高橋 政信樣
中川 勇樣
阿部 進樣
東 靜雄樣
吉崎 勝美樣
政子樣
五上 清吉樣
比嘉

第五土曜日四月二十九日は本日迄に間に合はざる爲め次回に發表致します